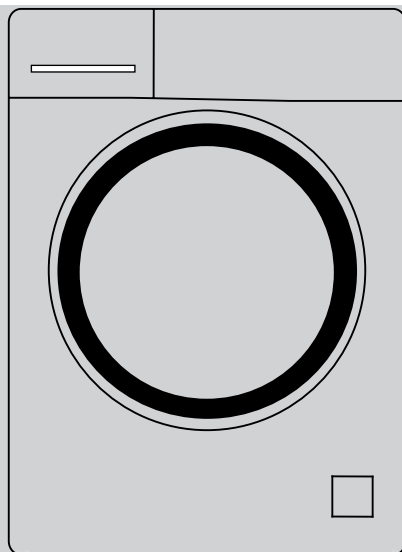




WDN064SLDIN

**Pralko-Suszarka**  
Instrukcja obsługi



## Spis treści

<b>1 Instrukcje bezpieczeństwa .....</b>	<b>4</b>
1.1 Przeznaczenie .....	4
1.2 Bezpieczeństwo dzieci, osób wymagających szczególnego traktowania i zwierząt domowych .....	4
1.3 Bezpieczeństwo elektryczne .....	5
1.4 Bezpieczeństwo obsługi .....	6
1.5 Bezpieczeństwo instalacji .....	6
1.6 Bezpieczeństwo operacyjne .....	8
1.7 Bezpieczne suszenie.....	9
1.8 Bezpieczeństwo konserwacji i czyszczenia .....	12
<b>2 Ważne informacje dotyczące środowiska .....</b>	<b>12</b>
2.1 Zgodność z Dyrektywą WEEE .....	12
2.2 Informacje o opakowaniu .....	12
<b>3 Specyfikacja techniczna .....</b>	<b>13</b>
<b>4 Instalacja .....</b>	<b>14</b>
4.1 Właściwe miejsce instalacji.....	14
4.2 Montaż osłon panelu dolnego .....	14
4.3 Demontaż śrub zabezpieczających .....	15
4.4 Przyłączanie zasilania w wodę.....	15
4.5 Przyłączenie węża spustowego do odpływu .....	16
4.6 Regulacja nóżek .....	17
4.7 Podłączenie elektryczne .....	17
4.8 Przenoszenie urządzenia.....	17
<b>5 Przygotowanie wstępne.....</b>	<b>18</b>
5.1 Sortowanie prania .....	18
5.2 Przygotowanie rzeczy do prania ..	18
5.3 Wskazówki w zakresie oszczędzania energii i wody.....	18
5.4 Start.....	19
5.5 Wkładanie rzeczy do prania.....	19
5.6 Prawidłowa ilość wsadu .....	19
5.7 Stosowanie detergentu i środka zmiękczającego.....	20
5.8 Wskazówki dotyczące skutecznego prania .....	22
5.9 Wskazówki dotyczące skutecznego suszenia.....	24
5.10 Czas trwania programu.....	24
<b>6 Obsługa urządzenia .....</b>	<b>25</b>

6.1 Panel kontrolny .....	25
6.2 Symbole na wyświetlaczu .....	26
6.3 Przygotowanie urządzenia .....	26
6.4 Wybór programu prania.....	27
6.5 Programy piorące .....	27
6.6 Wybieranie temperatury .....	29
6.7 Wybór prędkości wirowania .....	29
6.8 Programy suszące.....	30
6.9 Programy piorące i suszące.....	30
6.10 Tabela programów i zużycia .....	31
6.11 Wybieranie funkcji pomocniczych	34
6.11.1 Funkcje dodatkowe .....	35
6.11.2 Funkcje/programy wybierane nacisknięciem przycisków funkcji przez 3 sekundy.....	36
6.12 Kroki suszenia.....	36
6.13 Godzina zakończenia .....	37
6.14 Uruchomianie programu .....	38
6.15 Blokada drzwiczek.....	38
6.16 Zmiana wyboru po rozpoczęciu programu.....	39
6.17 Anulowanie programu .....	40
6.18 Koniec programu .....	40
<b>7 Konserwacja i czyszczenie .....</b>	<b>40</b>
7.1 Czyszczenie szuflady na detergent.....	40
7.2 Czyszczenie drzwiczek i bębna ....	41
7.3 Czyszczenie korpusu i panelu sterowania .....	41
7.4 Czyszczenie filtrów wlotu wody....	41
7.5 Spuszczanie pozostałej wody i czyszczenie filtra pompy.....	41
<b>8 Rozwiązywanie problemów.....</b>	<b>42</b>

## Przed użyciem przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi!

Drodzy Klienci,







Dziękujemy za wybór produktu Smeg . Mamy nadzieję, że ta pralka, wyprodukowana z zachowaniem najwyższych wymogów jakościowych i przy zastosowaniu najnowszej technologii, będzie Wam służyła jak najlepiej. Prosimy zatem przed jej uruchomieniem uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi.

Stosujcie się do wszystkich ostrzeżeń i informacji z tej instrukcji. W ten sposób chronisz siebie i urządzenie przed możliwymi zagrożeniami.

Zachowaj instrukcję obsługi. Jeśli przekażesz tę pralkę komuś innemu, dołącz instrukcję. Warunki gwarancji, użytkowanie i metody rozwiązywania problemów z produktem znajdują się w instrukcji obsługi.

### Symbole i definicje

W tej instrukcji obsługi są używane następujące symbole:

	Niebezpieczeństwo, które grozi śmiercią lub obrażeniami.
	Ważna informacja albo przydatna rada dotycząca eksploatacji.
	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Surowce wtórne.
 	Ostrzeżenie przed gorącą powierzchnią.
<b>OSTRZEŻENIE</b>	Niebezpieczeństwo, które grozi uszkodzeniem urządzenia lub jego otoczenia

## 1 Instrukcje bezpieczeństwa

Ten rozdział zawiera instrukcje dotyczące bezpieczeństwa służące unikaniu obrażeń i szkód materialnych.

Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które mogą wystąpić w przypadku nieprzestrzegania instrukcji.

- Instalacja i naprawy powinny być zawsze wykonywane przez autoryzowany serwis.
- Używaj tylko oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.
- Nie należy naprawić lub wymienić żadnych części urządzenia, chyba że określono to jasno w instrukcji obsługi.
- Nie modyfikuj produktu.

### 1.1 Przeznaczenie

- Urządzenie to przeznaczone jest do użytku domowego. Nie służy do celów komercyjnych i nie należy jej używać wbrew jej przeznaczeniu.
- Używaj tylko do prania i suszenia wyrobów tekstylnych, które są odpowiednio oznakowane.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub obsługą.

- Urządzenie przeznaczone jest do użytku w gospodarstwach domowych i do podobnego zastosowania. Na przykład w:
  - Kuchniach dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
  - Ranczach;
  - Przez klientów hoteli, moteli i innych obiektów noclegowych
  - W miejscach typu Bed and breakfasts
  - Wspólnych obszarach bloków mieszkalnych lub pralni

### **1.2 Bezpieczeństwo dzieci, osób wymagających szczególnego traktowania i zwierząt domowych**

- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku lat 8 lub starsze, osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy je poinstruowano jak korzystać z tego urządzenia w bezpieczny sposób, i gdy zdają sobie sprawę z istniejących niebezpieczeństw.

- Dzieci poniżej 3. roku życia mogą przebywać w pobliżu urządzenia wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.
- Produkty elektryczne są niebezpieczne dla dzieci i zwierząt domowych. Dzieci i zwierzęta nie powinny bawić się produktem, wspinać się na niego ani wchodzić do środka. Sprawdź wewnątrz produktu przed użyciem.
- Aby zmiana ustawień pralki nie była możliwa, należy zastosować blokadę dostępu dzieci.
- Opuszczając pomieszczenie, w którym stoi pralka, należy pamiętać, aby zamknąć jej drzwiczki. Dzieci i zwierzęta mogą zostać zamknięte w środku i utonąć.
- Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i prac konserwacyjnych bez nadzoru osoby dorosłej.
- Wszystkie opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Ryzyko obrażeń i uduszenia!
- Wszystkie detergenty i dodatki używane podczas korzystania z urządzenia należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Przed wyrzuceniem urządzenia należy, dla bezpieczeństwa dzieci, przeciąć przewód zasilający oraz złamać i dezaktywować mechanizm blokujący drzwiczki.



### **1.3 Bezpieczeństwo elektryczne**

- W trakcie instalacji, konserwacji, czyszczenia i napraw wtyczka przewodu zasilającego pralkę powinna być wyjęta z gniazdka.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez autoryzowany serwis w celu uniknięcia ewentualnych zagrożeń.
- Produkt nie powinien być zasilany przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak zegar, ani podłączony do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez urządzenie.
- Nie chowaj przewodu zasilającego pod produktem lub z tyłu produktu. Nie kładź ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym. Nie zginać, nie zgniatać i nie dotykać przewodu zasilającego do źródeł ciepła.
- Nie używaj przedłużacza, wtyczki lub adaptera do obsługi produktu.
- Wtyczka powinna być łatwo dostępna. Jeśli nie jest to możliwe, w instalacji elektrycznej

powinien być dostępny mechanizm spełniający przepisy elektryczne i odłączający wszystkie zaciski od sieci (bezpiecznik, wyłącznik, wyłącznik główny itp.).

- Nie wolno dotykać wtyczki mokrymi rękami!
- Podczas odłączania urządzenia nie trzymaj przewodu zasilającego, tylko wtyczkę.
- Upewnij się, że wtyczka nie jest mokra, brudna ani zakurzona.

#### 1.4 **Bezpieczeństwo obsługi**

- Przed przesunięciem należy odłączyć urządzenie od zasilania, odłączyć wylot wody i przyłączyć wodociągowe. Spuść wodę pozostałą wewnątrz produktu.
- Ten produkt jest ciężki, nie podnoś go sam. Aby podnieść i przesunąć produkt, nie trzymać za wystające części, takie jak drzwiczki. Komora na detergenty powinna być mocno przymocowana podczas przenoszenia.
- Produkt jest ciężki. W przypadku schodów powinien być przenoszony ostrożnie przez dwie osoby. Przewrócenie się urządzenia może spowodować

obrażenia. Nie uderzać i nie upuszczać urządzenia podczas przenoszenia.

- Przenosić produkt w pozycji pionowej.
- Należy upewnić się, że węże oraz kabel zasilający nie są zagięte, ściśnięte lub zgniecione po zamontowaniu lub czyszczeniu urządzenia.

#### 1.5 **Bezpieczeństwo instalacji**

- Należy zapoznać się z informacjami zawartymi w instrukcji i instrukcją montażu, aby odpowiednio przygotować urządzenie i upewnij się, że instalacja elektryczna, czysta woda i odpływ są w porządku. Jeśli nie, wezwij wykwalifikowanego elektryka i hydraulika. Za te czynności odpowiada klient.
- Przed zainstalowaniem sprawdź, czy produkt nie jest uszkodzony. Nie podłączaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- Włożenie rąk do niezakrytych szczelin grozi urazem. Na czas transportu należy zamknąć otwory śrub zabezpieczających plastikowymi zaślepkami.

- Nie montować ani nie pozostawiać urządzenia w miejscach, w których może być narażone na działanie czynników zewnętrznych.
- Nie instalować produktu w miejscach, w których temperatura może spaść poniżej 0°C.
- Nie umieszczać produktu na dywanie lub podobnej powierzchni. Stwarza to zagrożenie pożarowe, ponieważ uniemożliwia cyrkulację od spodu.
- Umieść produkt na równej i twardej powierzchni, a następnie wyważ go za pomocą regulowanych nóżek.
- Urządzenie należy podłączyć do uziemienia zabezpieczonego bezpiecznikiem odpowiednim do wartości prądu podanym na tabliczce znamionowej. Upewnij się, że uziemienie zostało wykonane przez wykwalifikowanego elektryka. Nie używać produktu bez odpowiedniego uziemienia zgodnego z lokalnymi/krajowymi przepisami.
- Urządzenie należy podłączyć do gniazdka o wartościach napięcia i częstotliwości takich samych jak te podane na tabliczce znamionowej.
- Nie podłączaj produktu do luźnych, połamanych, brudnych, tłustych gniazd lub gniazd, które wysunęły się z gniazd lub gniazd z ryzykiem kontaktu z wodą.
- Należy użyć nowego zestawu węży dostarczonego z produktem. Nie używaj ponownie starych zestawów węży. Nie podłączać nic do węży.
- Wąż doprowadzający wodę należy podłączyć bezpośrednio do kranu. Ciśnienie powinno wynosić minimum 0,1 MPa (1 bar) i maksymalnie 1 MPa (10 barów). Aby produkt działał prawidłowo, z kranu powinno wypływać od 10 do 80 litrów wody na minutę. Jeśli ciśnienie wody przekracza 1 MPa (10 barów), należy zamontować zawór redukcyjny. Maksymalna dopuszczalna temperatura to 25°C.
- Koniec węża odprowadzającego wodę należy podłączyć do odpływu brudnej wody, zlewu lub wanny.
- Kabel zasilający i węże należy umieścić w miejscach bez ryzyka potknięcia się o nie.
- Nie należy instalować urządzenia za drzwiami, drzwiami przesuwными lub w innym miejscu, które uniemożliwi całkowite otwarcie drzwi.

- Jeśli na urządzeniu ma być umieszczona suszarka należy zamocować ją odpowiednim przyłączem, zakupionym w autoryzowanym serwisie.
- Istnieje ryzyko kontaktu z elementami elektrycznymi podczas wyjmowania komory na detergent. Nie wyjmować komory na detergent.
- Produkt należy umieścić w odległości co najmniej 1 cm od krawędzi mebli.
- Upewnij się, że pomieszczenie, w którym instalowane będzie urządzenie, jest odpowiednio wentylowane, ponieważ istnieje ryzyko wydostania się niepożądanych gazów z urządzenia, które mogą spowodować zapalenie się innych paliw znajdujących się w pomieszczeniu lub interakcję z otwartym płomieniem.
- Nie używać urządzenia, jeśli jest wadliwe lub uszkodzone. Odłączyć produkt (lub wyłączyć bezpiecznik, do którego jest podłączony), zakręć kran i wezwij autoryzowany serwis.
- Nie umieszczać na urządzeniu lub w jego pobliżu źródeł zapłonu (płonących świec, papierosów itp.) ani źródeł ciepła (żelazka, piece, piekarniki itp.). Nie umieszczać materiałów łatwopalnych/wybuchowych w pobliżu urządzenia.
- Nie wchodzić na produkt.
- Odłączyć produkt i zakręcić kran, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.
- Detergenty / materiały konserwacyjne mogą rozpryskiwać się z szuflady na detergent, jeśli zostanie ona otwarta podczas pracy urządzenia. Kontakt detergentu ze skórą i oczami jest niebezpieczny.
- Należy upewnić się, że żadne zwierzę nie weszło do wnętrza urządzenia. Sprawdź wnętrze produktu przed użyciem.
- Zamkniętych drzwiczek nie należy otwierać siłą. Drzwi otworzą się po zakończeniu prania. Jeśli drzwiczki się nie otwierają, należy zastosować rozwiązanie.

## 1.6 Bezpieczeństwo operacyjne

- Podczas korzystania z urządzeń należy używać wyłącznie detergentów, zmiękczaczy i dodatków przeznaczonych do pralek.
- Nie używaj rozpuszczalników chemicznych na produkcie. Materiały te wiążą się z ryzykiem wybuchu.



zania opisane w sekcji Rozwiązywanie problemów - „Nie można otworzyć drzwiczek”.

- Nie należy myć elementów zanieczyszczonych benzyną, naftą, benzenem, rozcieńczalnikiem, alkoholem lub innymi materiałami łatwopalnymi lub wybuchowymi oraz chemikaliami przemysłowymi.
- Nie używać bezpośrednio detergentu do czyszczenia na sucho i nie prać, nie płukać, nie wirować i nie suszyć rzeczy zanieczyszczonych detergentem do czyszczenia na sucho.
- Nie wkładać rąk do obracającego się bębna. Należy poczekać, aż bęben przestanie się obracać.
- Nie wolno wkładać rąk ani metalowych przedmiotów pod pralkę.
- W przypadku prania rzeczy w wysokich temperaturach wypływająca woda z prania może poparzyć skórę, jeśli dojdzie do kontaktu. Nie dotykać wypływającej wody.
- Aby zapobiec tworzeniu się biofilmu i nieprzyjemnych zapachów należy:
  - Należy upewnić się, że pomieszczenie, w którym znajduje się pralka, jest odpowiednio wentylowane.

– Po zakończeniu programu wytrzeć uszczelkę i szybę drzwi suchą i czystą szmatką.

- Przy praniu lub suszeniu w wyższych temperaturach szyba w drzwiczkach znacznie się nagrzewa. Dlatego podczas prania lub suszenia nie może być dotykana, zwłaszcza przez dzieci.



## **1.7 Bezpieczne suszenie**

- Pranie, które zostało wcześniej wyprane, oczyszczone, zabrudzone lub poplamione benzyną/gazem, rozpuszczalnikami do czyszczenia na sucho lub innymi łatwopalnymi/wybuchowymi materiałami, nie powinno być suszone w urządzeniu, ponieważ wydziela ono łatwopalne lub wybuchowe opary. W przeciwnym razie powstaje zagrożenie pożarem.
- Pranie zanieczyszczone takimi materiałami jak olej roślinny lub mineralny, aceton, alkohol, benzyna, olej napędowy, odplamiacze, benzyna surowa, terpentyna, odtłuszczacze parafinowe lub parafinowe należy przed suszeniem w pralce z suszarką wyprać oddzielnie w gorącej wodzie z dodatkiem

- detergentu. W przeciwnym razie powstaje zagrożenie pożarem.
- Nie suszyć produktów tekstylnych, które zawierają głównie elementy piankowe, gumowe lub gumopodobne (np. czepki kąpielowe, wodoodporne wyroby tekstylne, produkty gumowe i ubrania) lub które są wypełnione i uszkodzone (np. poduszki lub płaszcze). Grozi to poparzeniem.
  - Jeśli używasz w pralce kuli do prania, odkamieniacza, kosza na pranie lub kuli, produkty te mogą się stopić podczas suszenia. Jeśli zamierzasz wybrać funkcję suszenia, nie używaj tych produktów. W przeciwnym razie powstaje zagrożenie pożarem.
  - Jeśli do czyszczenia używasz chemii przemysłowej, nie korzystaj z funkcji suszenia. W przeciwnym razie powstaje zagrożenie pożarem.
  - Po zakończeniu programu suszenia drzwiczki są bardzo gorące. Po zakończeniu programu suszenia otwórz szeroko drzwiczki. Nie dotykaj metalowych drzwiczek znajdujących się wewnątrz. Istnieje ryzyko poparzenia z powodu wysokich temperatur.
  - Podczas programów suszących etap schładzania jest wykonywany jako ostatni, aby zapewnić, że pranie pozostanie w temperaturze, w której nie ulegnie uszkodzeniu. Jeśli otworzysz pokrywę bez ukończenia etapu chłodzenia, możesz być narażony na działanie gorącej pary. Ryzyko wrzenia.
  - Jeśli programy suszące zostaną przerwane (w wyniku anulowania programu lub awarii zasilania), pranie w pralce może być gorące. Zachowaj ostrożność.
  - Nie zatrzymuj maszyny przed zakończeniem programu suszenia. Jeśli musisz zatrzymać pralkę, wyjmij z niej całe pranie i umieść w odpowiednim miejscu, czekając aż ostygną.
  - Urządzenie jest przystosowane do pracy w temperaturze od 0°C do +35°C.
  - Idealna temperatura otoczenia wynosi od 15°C do +25°C.
  - Nie przeciążaj suszarki. Podczas suszenia należy przestrzegać podanych maksymalnych poziomów załadunku.
  - Jeśli pranie zostało wyprane za pomocą odplamiacza, przed uruchomieniem prędkości suszenia włącz dodatkową prędkość płukania.

- Nie należy suszyć odzieży skórzanej i zawierającej skórę (np. skórzane metki na jeansach). Kolor pozostawiony przez części skórzane może rozmazać się na innych materiałach.
- W przypadku wystąpienia problemu, którego nie można rozwiązać, korzystając z informacji podanych w rozdziale Instrukcje bezpieczeństwa, wyłącz i odłącz urządzenie oraz wezwij autoryzowany serwis.
- W pralko-suszarce możesz prać tylko pranie, tylko suszyć pranie lub wykonywać obie czynności. Urządzenie nie powinno być używane przez dłuższy czas tylko do suszenia mokrego prania. Jeśli urządzenie jest używane tylko do suszenia, powinno być uruchamiane na pusto w krótkim programie prania co 15 uruchomień.
- Przed włożeniem prania do pralki sprawdź je dokładnie i upewnij się, że w kieszeniach lub wewnątrz nie ma żadnych przedmiotów, takich jak zapalniczka, moneta, metalowy przedmiot, szpilka itp.
- Bielizny, która ma metalowe części nie należy suszyć w pralce. Metalowe wsporniki mogą odpaść podczas suszenia i spowodować uszkodzenie pralki. Włóż je do torby lub poszewki na poduszkę.
- Nie susz w pralce dużych rzeczy, takich jak tiulowe zasłony, zasłony, prześcieradła/pościel, koce, dywaniki. Pranie może ulec uszkodzeniu.
- Nie susz w pralce niewypranej bielizny.
- Nie używaj zmiękczacza ani środka antystatycznego, chyba że jest to zalecane przez producenta.
- Produkty takie jak zmiękczacze należy stosować zgodnie z instrukcjami producenta.
- Nie susz jedwabiu, wełny i podobnych delikatnych ubrań. W przeciwnym razie ubrania wełniane mogą się skurczyć, a delikatne ulec uszkodzeniu.
- Przed praniem i suszeniem sprawdź symbole na metce.
- Urządzenie czyści same kłaczki, które wychodzą z prania podczas suszenia. Urządzenie automatycznie zmniejsza zużycie wody do czyszczenia. Z tego powodu kran pralki powinien być otwarty również podczas programów suszących.
- Zapobiegaj gromadzeniu się kłaczek wokół urządzenia.



## 1.8 Bezpieczeństwo konserwacji i czyszczenia

- Nie należy myć produktu myjkami ciśnieniowymi, rozpylając parę, wodę lub polewając wodą.
- Nie używać ostrych lub szorstkich narzędzi do czyszczenia produktu. Do czyszczenia nie używać domowych środków czyszczących, mydła, detergentów, gazu, benzyny, rozcieńczalnika, alkoholu, lakieru itp.
- Środki czyszczące zawierające rozpuszczalniki mogą wydziełać trujące opary, (np. rozpuszczalnik) Nie używać środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki.
- W komorze na detergent mogą znajdować się pozostałości detergentu.
- Nie należy demontować filtra pompy tłocznej podczas pracy urządzenia.
- Temperatura w urządzeniu może wzrosnąć do 90°C. Filtr należy czyścić po ostygnięciu wody w pralce, aby uniknąć ryzyka poparzenia.

## 2 Ważne informacje dotyczące środowiska

### 2.1 Zgodność z Dyrektywą WEEE



Ten produkt jest zgodny z Dyrektywą UE WEEE (2012/19/UE). Produkt posiada symbol klasyfikacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości części i materiałów, które mogą być ponownie użyte i nadają się do recyklingu. Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi i pozostałymi odpadami pod koniec żywotności produktu. Urządzenie należy oddać do punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby dowiedzieć się, gdzie znajdują się punkty zbiórki.

### Zgodność z Dyrektywą RoHS:


Produkt jest zgodny z dyrektywą UE RoHS (2011/65/UE). Urządzenie nie zawiera szkodliwych i zabronionych materiałów określonych w Dyrektywie.

### 2.2 Informacje o opakowaniu

Materiały opakowaniowe są wyprodukowane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami środowiskowymi. Materiałów opakowaniowych nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi itp. Dostarcz je do punktów zbiórki materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez władze lokalne.

### 3 Specyfikacja techniczna

Nazwa dostawcy lub marki	SMEG
Nazwa modelu	WDN064SLDIN
	7178576800
Pojemność prania (bawełna) (kg)	10
Pojemność suszenia (bawełna) (kg)	6
Maksymalna prędkość wirowania (cykl/min)	1400
Wbudowane	No
Wysokość (cm)	84,5
Szerokość (cm)	60
Głębokość (cm)	60
Pojedynczy wlot wody / Podwójny wlot wody	+ / -
Połączenia elektryczne (V/Hz)	230 V / 50Hz
Całkowity prąd (A)	10
Moc całkowita (W)	2200
Kod głównego modelu	1721



Informacje o modelu są przechowywane w bazie danych o produkcie, do której można uzyskać dostęp, przechodząc na następującą witrynę internetową i wyszukując identyfikator modelu (\*) znajdujący się na etykiecie energetycznej.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

**SUPPLIER'S NAME**                      **MODEL IDENTIFIER** → (\*)

A

A

Tabela symboli


## 4 Instalacja



Najpierw przeczytaj Instrukcje bezpieczeństwa



Podczas wybierania programu pralka automatycznie wykrywa ilość prania umieszczoną wewnątrz urządzenia.

Podczas instalacji produktu przed pierwszym użyciem należy przeprowadzić kalibrację, aby upewnić się, że ilość prania jest wykrywana w najdokładniejszy sposób.

W tym celu należy wybrać program Czyszczenie bębna\* i anulować funkcję wirowania. Uruchom program bez prania. Poczekaj na zakończenie programu, który zajmie około 15 minut.

\*Nazwa programu może się różnić w zależności od modelu. Aby wybrać odpowiedni program, możesz przejrzeć rozdział z opisami programów.

- Przygotowanie miejsca na pralkę oraz instalacji elektrycznej i wodno-kanalizacyjnej w tym miejscu jest obowiązkiem klienta.
- Upewnij się, że węże dopływu i odpływu wody, a także elektryczny przewód zasilający nie uległy zagięciu, zakleszczeniu lub uszkodzeniu przy ustawianiu pralki w jej miejscu po zainstalowaniu lub czyszczeniu.
- Przed zainstalowaniem obejrzyj pralkę aby sprawdzić, czy nie ma jakichś usterek. Nie podłączaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone. Uszkodzone urządzenia zagrożają Twojemu bezpieczeństwu.

### 4.1 Właściwe miejsce instalacji

- Pralkę należy ustawić na twardej i równej podłodze. Nie stawiać na dywanie lub wykładzinie o wysokim runie ani na innych podobnych powierzchniach. Umieszcze-

nie urządzenia na niewłaściwej podłodze spowoduje problemy z hałasem i wibracjami.

- Nie stawiaj pralki na przewodzie zasilającym.
- Nie należy instalować urządzenia w miejscach, w których temperatura może spaść poniżej 0°C. Zamarznięcie może spowodować uszkodzenie produktu.
- Należy zostawić minimalną przestrzeń 1 cm między produktem a meblami.
- Jeśli urządzenie ma być zainstalowane na powierzchni ze stopniami nie wolno umieszczać go blisko krawędzi.
- Nie stawiać urządzenia platformie.
- W miejscu instalacji urządzenia nie mogą znajdować się żadne zamknięte, przesuwne lub na zawiasach drzwi, które mogłyby uniemożliwić całkowite otwarcie drzwiczek urządzenia.
- Nie umieszczać na urządzeniu źródeł ciepła, takich jak szybkiwar, żelazka, piekarniki, podgrzewacz itp. i nie używać ich na produkcie.

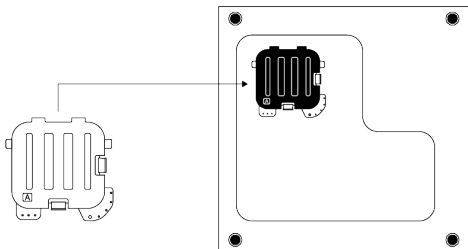
### 4.2 Montaż osłon panelu dolnego



W przypadku niektórych modeli części bazowe produktów są całkowicie zamknięte. Produkty te nie posiadają wtyczek i osłon.

- W celu zwiększenia dobrego komfortu akustycznego urządzenia zamontuj pokrywę A po usunięciu pianki opakowaniowej.

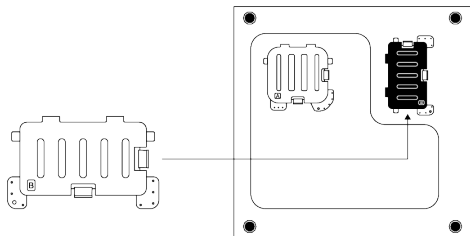
#### Ostona A



Lekko przechył urządzenie do tyłu. Oprzyj zaczepy pokrywy A o dolny panel. Dokończ montaż, obracając pokrywę.

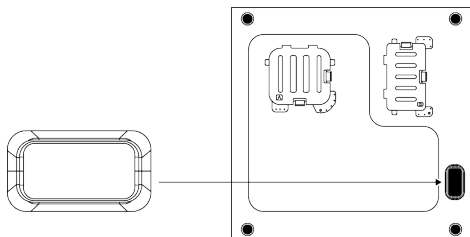
- Osłona B i nakładka są opcjonalne. Zamontuj osłonę B i nakładkę, jeśli są dostępne.

### Osłona B



Oprzyj zaczepy pokrywy B o dolny panel. Dokończ montaż, obracając pokrywę.

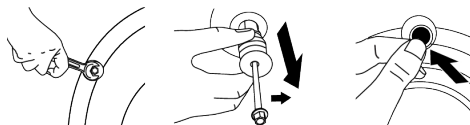
### Pokrywa



Nałóż pokrywę, naciskając ją palcem.

## 4.3 Demontaż śrub zabezpieczających

1. Odpowiednim kluczem poluzować wszystkie śruby zabezpieczające, aż będą się swobodnie obracać.
2. Zgiąć część wewnętrzną, naciskając ją w miejscach uchwytów, a następnie wyciągnąć.
3. Założyć plastikowe osłony dostarczone w torebce z instrukcją obsługi w otwory w panelu tylnym.



### OSTRZEŻENIE

Przed uruchomieniem urządzenia wyjąć śruby zabezpieczające na czas transportu. W przeciwnym razie pralkosuszarka może się uszkodzić.



### OSTRZEŻENIE

Należy zachować śruby zabezpieczające w bezpiecznym miejscu po to, aby ponownie ich użyć przy następnym transporcie pralki. Śruby zabezpieczające na czas transportu zakłada się w kolejności odwrotnej do ich zdejmowania. Nie wolno transportować pralki bez śrub zabezpieczających umieszczonych we właściwych miejscach.

## 4.4 Przyłączenie zasilania w wodę



### OSTRZEŻENIE

Ciśnienie wody wymagane do działania urządzenia wynosi od 1 do 10 barów (0,1-1 MPa). Aby zapewnić płynną pracę urządzenia, z całkowicie odkręconego kranu minuty należy dostarczyć 10-80 litrów wody. Jeśli ciśnienie wody jest wyższe, zainstaluj zawór redukcyjny.



### OSTRZEŻENIE

Modeli z pojedynczym dopływem wody nie należy podłączać do kranu z gorącą wodą. W takim przypadku pranie ulegnie zniszczeniu lub pralka przełączy się w tryb ochronny i nie będzie działać. Do nowej pralki nie zakładaj starych ani używanych węży. Może to spowodować wyciek wody z pralki i popłamić pranie.

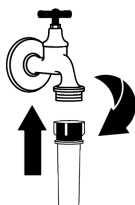
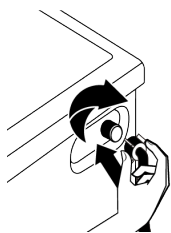
1. Przyłącz dostarczony wraz z pralką specjalny wąż do wlotu dopływu wody w pralce.



### OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że podłączenie zimnej wody zostało wykonane prawidłowo podczas instalacji urządzenia. W przeciwnym razie rzeczy uprane będą po praniu gorące i będą się zużywać.

2. Ręcznie dokręcić wszystkie nakrętki węży. Do zakręcania nakrętek nie wolno używać kluczy.
3. Po podłączeniu węży odkręcić do końca kran, aby sprawdzić, czy w punktach połączeń nie ma wycieków. Jeśli wycieka należy zakręcić kran i zdjąć nakrętkę. Sprawdź uszczelkę i ponownie ostrożnie dokręć nakrętkę. Aby zapobiec wyciekom wody oraz spowodowanych nimi szkód, zakręcaj krany, kiedy nie używasz pralki.

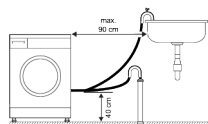
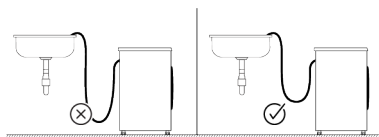


## 4.5 Przyłączenie węży spustowego do odpływu

1. Koniec węży spustowych przymocuj bezpośrednio do odpływu ścieków, umywalki lub wanny.



Dom zostanie zalany, jeśli węży spustowy zostanie przesunięty podczas spuszczenia wody. Wysokie temperatury prania powodują również ryzyko poparzenia! Aby zapobiec takim sytuacjom i zapewnić prawidłowe pobieranie i spuszczenie wody przez pralkę, należy bezpiecznie zamocować węży spustowy.



2. Węży ten przyłącza się na wysokości od 40 cm do 90 cm.
3. Jeśli węży zostanie postawiony na podłodze (lub maksymalnie 40 cm od podłogi), a następnie jego wysokość zostanie zwiększona, odprowadzanie wody staje się utrudnione, a pranie może być bardzo mokre po zakończeniu cyklu. Należy przestrzegać podanych na rysunku wysokości.
4. Aby zapobiec powrotowi ścieków do pralki i zapewnić łatwy odpływ, nie należy zanurzać końca węży w ściekach ani nie wkładać go do odpływu ścieków głębiej niż na 15 cm. Jeśli węży jest zbyt długi należy go skrócić.
5. Końcówka węży nie może być zagięta ani nadepnięta, a węży nie może być zakleszczony między odpływem a urządzeniem. W przeciwnym razie mogą pojawić się problemy z odprowadzaniem wody.
6. Jeśli węży jest zbyt krótki, przedłuż go stosując oryginalny przedłużacz. Całkowita długość węży nie może być dłuższa niż 3,2 m. Aby zapobiec wyciekom wody, zawsze zabezpiecz połączenie między wężem przedłużającym a wężem spustowym produktu za pomocą odpowiedniego zacisku, aby nie wypadło i nie spowodowało wycieków.



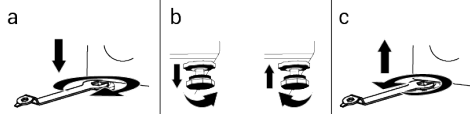
## 4.6 Regulacja nóżek



### OSTRZEŻENIE

Aby zapewnić cichą i pozbawioną wibracji pracę maszyny należy ustawić ją pewnie i równo na nóżkach. Ustawić pralkę równo, regulując nóżki. W przeciwnym razie pralka może przesunąć się ze swego miejsca i spowodować zgniecenie, hałas i problemy mechaniczne.

1. Poluzuj nakrętki na nóżkach w kierunku strzałki za pomocą narzędzia znajdującego się w torbie z instrukcją obsługi.
2. Ustawić nóżki tak, aby pralka stała poziomo i równo. Możesz przesunąć nóżki w górę, obracając je w lewo i w dół, obracając je w prawo.
3. Ponownie dokręć wszystkie nakrętki zabezpieczające za pomocą narzędzia, kręcąc w kierunku strzałki. Możesz przesunąć nakrętki dół, obracając je w lewo i w górę, obracając je w prawo.



## 4.7 Podłączenie elektryczne

Przyłącz pralkę do uziemionego gniazdka zabezpieczonego bezpiecznikiem 16 A. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania produktu bez uziemienia zgodnie z lokalnymi przepisami.

- Połączenie musi być wykonane zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi.
- Infrastruktura kabli elektrycznych produktu musi być odpowiednia dla wymagań produktu. Zaleca się stosowanie odłącznika ziemnozwarciowego (GFCI).
- Wtyczka przewodu zasilającego musi być dostępna po zainstalowaniu.

- Jeśli prąd zabezpieczenia w domu jest mniejszy niż 16 A, zleć wykwalifikowanemu elektrykowi zainstalowanie bezpiecznika 16 A.
- Napięcie podane w "Danych technicznych" musi być równe napięciu w sieci zasilającej mieszkanie.
- Do przyłączenia nie używaj przedłużaczy ani rozgałęźników. Kabel łączący może spowodować przegrzanie i spalenie.



Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez autoryzowany serwis w celu uniknięcia ewentualnych zagrożeń.

## 4.8 Przenoszenie urządzenia

1. Przed przeniesieniem odłącz urządzenie.
2. Odłącz wylot wody i przyłącza wodociągowe. 3 Spuść całą wodę, która pozostała w pralce. Patrz rozdział „Spuśczenie pozostałej wody i czyszczenie filtra pompy”
3. Śruby zabezpieczające na czas transportu zakłada się w kolejności odwrotnej do ich zdejmowania. Patrz rozdział „Usuwanie śrub zabezpieczających



Nigdy nie przenoś urządzenia bez prawidłowo zamocowanych śrub zabezpieczających!

Urządzenie jest bardzo ciężkie, że nie może go przenosić jedna osoba.

Urządzenie powinno być przenieszone przez dwie osoby, a na schodach należy zachować większą ostrożność, ponieważ jest on ciężki. Jeśli produkt spadnie na Ciebie, może spowodować obrażenia.

Materiały opakowaniowe są niebezpieczne dla dzieci. Należy trzymać je w bezpiecznym miejscu poza zasięgiem dzieci.

## 5 Przygotowanie wstępne



Przed montażem należy zapoznać się z Instrukcją bezpieczeństwa!

### 5.1 Sortowanie prania

- Odzież przeznaczoną do prania należy posortować według typu tkaniny, koloru i stopnia zabrudzenia oraz dopuszczalnej temperatury prania.
- Zawsze przestrzegać instrukcji z metek odzieży.

### 5.2 Przygotowanie rzeczy do prania

- Rzeczy do prania z elementami metalowymi, jak np. biustonosze ze stelażem drucianym, klamry pasków i metalowe guziki powodują uszkodzenia pralki. Usunąć metalowe części lub prać takie rzeczy w woreczkach do prania lub poszewkach na poduszkę.
- Wyjąć z kieszeni wszystkie przedmioty takie jak monety, długopisy i spinacze biurowe oraz wyrzucić kieszenie na zewnątrz i oczyścić szczoteczką. Przedmioty takie mogą zniszczyć pralkę lub powodować nadmierny hałas.
- Małe sztuki odzieży, takie jak skarpetki dziecięce i pończochy nylonowe włożyć do woreczka do prania lub poszewki na poduszkę.
- Firanki wkładać, nie gniotać ich. Zdjąć klamery i haczyki z firanek. Elementy mocujące zasłonę mogą powodować szarpanie i jej rozdarcie.
- Zapiąć zamki błyskawiczne i wszystkie guziki oraz zaszyć miejsca rozerwane i naderwane.
- Produkty z metkami „do prania w pralce” lub „do prania ręcznego” prać tylko na odpowiednim programie. Tego typu ubrania należy suszyć wieszając je lub układając na płasko. Nie susz ich w pralce.
- Nie prać rzeczy kolorowych razem z białymi. Nowa odzież bawełniana w ciemnym kolorze może mocno farbować. Należy ją prać oddzielnie

- Używać wyłącznie farb/środków zmieniających kolor i odkamieniaczy odpowiednich do stosowania w pralkach. Należy zawsze przestrzegać instrukcji umieszczonych na opakowaniu
- Uporczywe plamy należy w odpowiedni sposób wywabić przed rozpoczęciem prania. Jeśli nie jesteś pewien, sprawdź w pralni chemicznej.
- Spodnie i delikatne ubrania prać wywrócone na lewą stronę.
- Rzeczy do prania, które miały intensywny kontakt z materiałami takimi jak mąka, wapno w proszku, mleko w proszku itp. należy wytrzeć przed włożeniem do pralki. Kurz i proszki z rzeczy do prania mogą się odkładać na wewnętrznych częściach pralki i z czasem spowodować jej uszkodzenie.
- Przed praniem rzeczy z wełny typu angora należy przez kilka godzin przechowywać je w chłodziarce. Zredukuje to zbijanie się tkaniny

### 5.3 Wskazówki w zakresie oszczędzania energii i wody

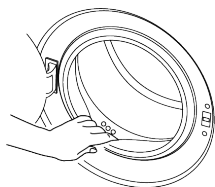
Następujące informacje pomogą użytkownikowi urządzenie w przyjazny środowisku naturalnemu i energooszczędny/wodooszczędny sposób.

- Używaj produktu, wykorzystując pełną pojemność dopuszczalną w wybranym programie, ale go nie przeładuj. Patrz „Tabela programów i zużycia”
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami na opakowaniu detergentu.
- Rzeczy mało zabrudzone pierz w niskich temperaturach.
- Do niewielkich ilości lekko zabrudzonego prania stosuj szybsze programy.
- Nie stosuj prania wstępnego ani wysokich temperatur do prania rzeczy niezbyt zabrudzonych i niepoplamionych
- Jeśli chcesz wysuszyć pranie w suszarce, wybierz najszybsze wirowanie zalecane dla wybranego programu prania.

- Nie używaj więcej detergentu, niż zaleca się na jego opakowaniu.

## 5.4 Start

Przed pierwszym użyciem urządzenia upewnij się, że zostało przygotowane zgodnie z opisem w rozdziałach „Instrukcje dotyczące środowiska” i „Instalacja”. Aby przygotować pralkę do prania wykonaj pierwszą operację z programu Drum Cleaning [Czyszczenie bębna]. Jeśli ten program nie jest dostępny w Twoim urządzeniu, zastosuj metodę opisaną w rozdziale „Czyszczenie drzwiczek i bębna”.



**i** Użyj odkamieniacza do pralek. Ze względu na proces kontroli jakości w trakcie produkcji we wnętrzu pralki pozostało trochę wody. Nie szkodzi to pralce.

## 5.5 Wkładanie rzeczy do prania

1. Otworzyć drzwiczki.
2. Włożyć luźno rzeczy do prania do pralki.
3. Docisnąć drzwiczki, aż rozlegnie się odgłos zamka, aby je zamknąć. Upewnić się, że nic nie utknęło w drzwiczkach. W trakcie wykonywania programu drzwiczki są zablokowane. Drzwiczki otworzą się automatycznie po kilku minutach od zakończenia programu prania. Wówczas można będzie otworzyć drzwiczki pralki. Jeśli drzwiczki się nie otwierają, należy zastosować rozwiązania opisane w sekcji Rozwiązywanie problemów „Nie można otworzyć drzwiczek”.

## 5.6 Prawidłowa ilość wsadu

Maksymalny wsad zależy od rodzaju tkaniny, stopnia zabrudzenia i wybranego programu prania.

Pralka automatycznie reguluje ilość wody w zależności od masy włożonego do niej prania.

**i** Postępować zgodnie z informacjami zawartymi w „Tabeli programów”. Przeładowanie skutkuje zmniejszeniem sprawności pralki. Ponadto mogą wystąpić nadmierne drgania i hałas. Aby suszenie było skuteczne, nie wkładaj do pralki większej ilości prania niż zalecana.

Szlafrok: 1200 g  
 Pościel: 700 g  
 Prześcieradło: 500 g  
 Poszewka na poduszkę: 200 g  
 Obrus: 250 g  
 Peniuar/piżama: 200 g  
 Bielizna: 100 g  
 Koszule: 200 g  
 Bluzy: 100 g  
 Ręczniki: 200 g

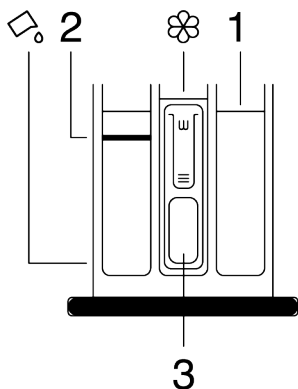
**!** W trakcie wykonywania programu drzwiczki są zablokowane. Drzwi otworzą się po zakończeniu programu. Jeśli pod koniec programu wewnętrzna część pralki jest bardzo gorąca, drzwiczki nie otworzą się, dopóki temperatura nie spadnie. Jeśli drzwiczki się nie otwierają, należy zastosować rozwiązania opisane w sekcji Rozwiązywanie problemów „Nie można otworzyć drzwiczek”.

**!** **OSTRZEŻENIE**  
 Jeśli pranie zostanie umieszczone nieprawidłowo, pralka może zacząć hałasować lub wibrować.

## 5.7 Stosowanie detergentu i środka zmiękczającego

**OSTRZEŻENIE**

Jeśli używasz detergentów, zmiękczaczy, krochmalu, wybielaczy i środków odbarwiających, zapobiegających osadzaniu się kamienia przeczytaj instrukcje producenta na opakowaniu i postępuj zgodnie z podanymi informacjami dotyczącymi dawkowania. Jeśli to możliwe, używać miarki do dozowania.



Szuflada na detergent składa się z trzech części:

- (1) do prania wstępnego,
  - (2) do prania głównego,
  - (3) na środek zmiękczający,
- (☘) w komorze na środek zmiękczający znajduje się syfon.  
(☺) w głównej komorze znajduje się zbiornik do stosowania detergentu w płynie.

### Detergent, środek zmiękczający i inne środki czyszczące

- Detergent i środek zmiękczający dodawać przed uruchomieniem programu prania.
- Nigdy nie należy zostawiać szuflady na detergent otwartej podczas trwania programu prania!

- W przypadku korzystania z programu bez prania wstępnego nie należy dodawać detergentu do komory prania wstępnego (komora nr „1”).
- Jeśli używasz programu z praniem wstępnym, uruchom urządzenie po dodaniu detergentu w proszku do przegródki prania wstępnego i głównego (przegródki 1 i 2).
- Nie wybierać programu z praniem wstępnym, jeśli używany jest detergent w saaszetce lub kuli dozującej. Detergent w saaszetce lub kuli dozującą włożyć bezpośrednio do bębna pralki razem z rzeczami do prania.
- Jeśli używasz detergentu w płynie, postępuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w części „Stosowanie detergentu w płynie” i nie zapomnij ustawić urządzenia na detergent w płynie we właściwej pozycji.
- Nie dodawaj środków chemicznych do prania (detergent w płynie, środek zmiękczający itp.), gdy pralka wykonuje cykl suszenia.

### Wybór typu detergentu

Rodzaj detergentu zależy od programu prania, typu tkanin oraz ich koloru.

- Do prania rzeczy białych i kolorowych należy używać różnych detergentów.
- Odzież delikatną pierz tylko w specjalnych detergentach (detergenty w płynie, szampon do wełny itp.) przeznaczonych wyłącznie do prania rzeczy delikatnych, stosując jednocześnie sugerowane programy.
- Do prania odzieży o ciemnych barwach oraz kołder zalecane jest używanie detergentu w płynie.
- Tkaniny wełniane należy prać przy użyciu środków przeznaczonych specjalnie do tego celu, korzystając z sugerowanego programu.
- Zapoznaj się z częścią zawierającą opisy programów, aby poznać sugerowane programy do wybranych typów tkanin.

- Wszystkie rekomendacje dotyczące detergentów mają zastosowanie przy wybranym zakresie temperatur dla różnych programów.



Należy używać wyłącznie detergentów, zmiękczaczy i dodatków odpowiednich do pralek.

Nie używać mydła w proszku.

### Dostosowanie ilości detergentu

Ilość detergentu zależy od ilości prania, stopnia zabrudzenia i twardości wody.

- Nie przekraczaj zalecanych wartości dozowania na opakowaniu detergentu, aby wyeliminować nadmierną pianę i problemy z płukaniem, zaoszczędzić pieniądze i chronić środowisko.
- Używaj mniejszych ilości detergentu do lekko lub nieznacznie zabrudzonego prania.

### Stosowanie środków zmiękczających

Nalać środek zmiękczający do właściwej komory szuflady na detergent.

- Nie przekraczać maksymalnego poziomu oznaczonego znakiem (>max<) w komorze na środek zmiękczający.
- Jeśli zmiękczacz nie jest płynny, rozcieńcz go wodą przed umieszczeniem w przegródce na środek zmiękczający.



### OSTRZEŻENIE

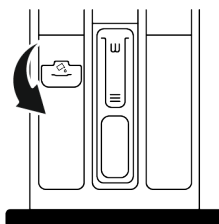
Nie używaj detergentów w płynie ani innych materiałów o właściwościach czyszczących, chyba że są one przeznaczone do stosowania w pralkach do zmiękczania prania.

### Stosowanie detergentów w płynie

Jeśli wyrób zawiera zbiornik na detergent w płynie:

- Naciśnij i obróć urządzenie w miejscu, w którym jest pokazane, jeśli chcesz użyć detergentów w płynie. Część opadająca w dół posłuży jako bariera dla detergentu w płynie.

- Jeśli to konieczne wyczyść za pomocą wody wyjmując zbiornik lub nie. Nie zapomnij umieścić zbiornika po czyszczeniu w głównej komorze prania (komora nr „2”).
- Jeśli używany jest detergent w proszku, zbiornik powinien być podniesiony. Wentylator, który znajduje się w tej pozycji, zmiesza detergent w proszku i pomoże mu się rozpuścić.



### Detergent w żelu i tabletkach

- Jeśli używasz detergentu w płynie, a w pralce nie ma odpowiedniej przegródki, umieść detergent w żelu w głównej przegródce na detergent do prania przy pierwszym wlewniu wody. Jeśli pralka jest wyposażona w pojemnik na detergent w płynie, napełnij zbiornik detergentem przed uruchomieniem programu.
- Jeśli detergent w żelu nie jest płynny lub ma postać tabletki z kapsułką z płynem, należy włożyć go bezpośrednio do bębna przed praniem.
- Włożyć tabletki detergentu do komory prania głównego (komory nr 2) lub bezpośrednio do bębna pralki przed praniem.
- Detergenty w tabletkach mogą pozostawiać osad w przegródce na detergent.
- Jeśli znajdziesz takie resztki, umieść detergent w tabletkach wśród ubrań przy kolejnych praniach w taki sposób, aby znajdował się na dole bębna.
- Użyj detergentu w tabletkach lub żelu bez wybierania funkcji prania wstępnego.
- Nie zapomnij wyjąć elementów, takich jak plastikowa komora na detergent, z bębna przed suszeniem.

### Krochmalenie

- Wlać krochmal w płynie, wsypać krochmal w proszku lub barwnik do komory na środek zmiękczający.

- Nie używać środka zmiękczającego i krochmalu jednocześnie w tym samym cyklu prania.
- Po użyciu krochmalu wytrzeć wewnątrz pralki wilgotną i czystą ściereczką.

#### **Używanie środka zapobiegającego osadzeniu się kamienia**

- W razie potrzeby używaj wyłącznie środka zapobiegającego osadzeniu się kamienia przeznaczonego do pralek.

#### **Stosowanie wybielaczy i odbarwiaczy**

- Wybierz program z praniem wstępnym i dodaj wybielacz na początku prania wstępnego. Nie dodawać detergentu do komory prania wstępnego. Jako rozwiązanie alternatywne wybrać program z dodatkowym płukaniem i dodać wybielacz w trakcie pobierania przez pralkę wody z komory na detergent na pierwszym etapie płukania.

- Nie mieszaj i nie używaj razem wybielacza i detergentu.
- Wybielacz może powodować podrażnienia skóry, dlatego używaj tylko niewielkich ilości (1/2 filiżanki herbaty - około 50 ml) i dobrze wypłucz pranie.
- Nie wylewać wybielacza na pranie.
- Nie używaj wybielacza do kolorowych ubrań.
- Wybierz program z praniem w niskiej temperaturze i z odbarwiaczami na bazie utleniacza.
- Odbarwiacz na bazie utleniacza można stosować razem z detergentem. Jeśli jednak nie ma takiej samej lepkości jak detergent, najpierw umieść detergent w komorze nr „2” w szufladzie na detergent i poczekaj, aż pralka wypłucze detergent podczas poboru wody. Dodaj odbarwiacz do tej samej komory, podczas gdy pralka nadal nabiera wodę.

### **5.8 Wskazówki dotyczące skutecznego prania**

	<b>Odzież</b>			
	<b>Kolory jasne i biały</b>	<b>Kolory</b>	<b>Kolory ciemne/ czarny</b>	<b>Tkaniny delikatne/ wełniane/ jedwabne</b>
	(Zalecana temperatura zależna od stopnia zabrudzenia: 40-90 °C)	(Zalecana temperatura zależna od stopnia zabrudzenia: zimno -40 °C)	(Zalecana temperatura zależna od stopnia zabrudzenia: zimno -40 °C)	(Zalecana temperatura zależna od stopnia zabrudzenia: zimno -30 °C)

Stożenie zabrudzenia	<p><b>Bardzo zabrudzone</b> (trudne do usunięcia plamy z trawy, kawy, owoców i krwi)</p>	<p>Konieczne może być wstępne usunięcie plam lub pranie wstępne.</p> <p>Proszków i płynów przeznaczonych do prania białej odzieży należy używać w dawkach zalecanych do prania bardzo zabrudzonej odzieży. Do usuwania plam z gliny i ziemi oraz wrażliwych na wybielacze zaleca się stosowanie detergentów w proszku.</p>	<p>Proszki i płyny przeznaczone do prania kolorowej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania bardzo zabrudzonej odzieży. Do usuwania plam z gliny i ziemi oraz wrażliwych na wybielacze zaleca się stosowanie detergentów w proszku. Należy użyć detergentów, które nie zawierają odfarbiacza.</p>	<p>Płynne detergenty przeznaczone do prania kolorowej i czarnej/ciemnej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania bardzo zabrudzonej odzieży.</p>	<p>Do tkanin delikatnych zalecane jest stosowanie detergentów w płynie. Wełna i jedwab muszą być prane w specjalnych detergentach przeznaczonych do prania wełny.</p>
	<p><b>Normalnie zabrudzona</b> (na przykład zabrudzenia na kołnierzykach i mankietach)</p>	<p>Proszki i płyny przeznaczone do prania białej odzieży można stosować w dawkach zalecanych do prania normalnie zabrudzonej odzieży.</p>	<p>Proszki i płyny przeznaczone do prania kolorowej odzieży można stosować w dawkach zalecanych do prania normalnie zabrudzonej odzieży. Należy użyć detergentów, które nie zawierają odfarbiacza.</p>	<p>Płynne detergenty przeznaczone do prania kolorowej i czarnej/ciemnej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania średnio zabrudzonej odzieży.</p>	<p>Do tkanin delikatnych zalecane jest stosowanie detergentów w płynie. Wełna i jedwab muszą być prane w specjalnych detergentach przeznaczonych do prania wełny.</p>
	<p><b>Lekko zabrudzona</b> (brak widocznych plam)</p>	<p>Proszki i płyny przeznaczone do prania białej odzieży można stosować w dawkach zalecanych do prania lekko zabrudzonej odzieży.</p>	<p>Proszki i płyny przeznaczone do prania kolorowej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania lekko zabrudzonej odzieży. Należy użyć detergentów, które nie zawierają odfarbiacza.</p>	<p>Płynne detergenty przeznaczone do prania kolorowej i czarnej/ciemnej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania lekko zabrudzonej odzieży.</p>	<p>Do tkanin delikatnych zalecane jest stosowanie detergentów w płynie. Wełna i jedwab muszą być prane w specjalnych detergentach przeznaczonych do prania wełny.</p>

## 5.9 Wskazówki dotyczące skutecznego suszenia

		Programy				
		Cotton Dry (Suszenie Bawełny)	Synthetic Dry (Suszenie Materiałów Syntetycznych)	BabyProtect+ (Niemowlęce+)	Washing and Drying (Pranie i suszenie)	Wash & Wear (Wypierz i załóż)
Rodzaje ubrań	Odzież z mocnego materiału zawierająca bawełnę	Prześcieradła, pościel, odzież dziecięca, t-shirty, bluzy, trwała odzież z dzianiny, dżinisy, spodnie płócienne, koszule, skarpety bawełniane itp.	Niezalecane!	Pierze i suszy po kolei! Prześcieradła, pościel, odzież dziecięca, t-shirty, bluzy, trwała odzież z dzianiny, dżinisy, spodnie płócienne, koszule, skarpety bawełniane itp.	Pierze i suszy po kolei! Prześcieradła, pościel, odzież dziecięca, t-shirty, bluzy, trwała odzież z dzianiny, dżinisy, spodnie płócienne, koszule, skarpety bawełniane itp.	Ubrań, takich jak koszule, t-shirty, bluzy itp., które były noszone przez krótki czas i nie są poplamione należy włożyć bardzo małą ilość do prania.
	Odzież syntetyczna (poliester, nylon itp.)	Niezalecane!	Zalecany do odzieży zawierającej poliestera, nylon, polioctan, akryl. Nie zaleca się suszenia odzieży zawierającej wiskozę. Należy zwrócić uwagę na instrukcje suszenia na metce.	Zaleca się pranie odzieży zawierającej poliestera, nylon, polioctan i akryl w niskich temperaturach, z uwzględnieniem ostrzeżeń dotyczących prania i suszenia podanych na metce.	Zaleca się pranie odzieży zawierającej poliestera, nylon, polioctan i akryl w niskich temperaturach, z uwzględnieniem ostrzeżeń dotyczących prania i suszenia podanych na metce.	Lekko zabrudzone i niepoplamione koszule, t-shirty i pranie syntetyczne. Należy włożyć bardzo małą ilość prania.
	Pranie delikatne (zawierające jedwab, wełnę, kaszmir, wełnę angorską itp.)	Niezalecane!	Niezalecane!	Niezalecane!	Niezalecane!	Niezalecane!
	Pranie wielkogabarytowe, takie jak koce, płaszcze, zasłony itp.	Niezalecane! Nie nadaje się do suszenia w pralce dużych rzeczy. Tego typu rzeczy należy suszyć wieszając lub układając na płasko.	Niezalecane! Nie nadaje się do suszenia w pralce dużych rzeczy. Tego typu rzeczy należy suszyć wieszając lub układając na płasko.	Niezalecane! Nie nadaje się do suszenia w pralce dużych rzeczy. Tego typu rzeczy należy suszyć wieszając lub układając na płasko.	Niezalecane! Nie nadaje się do suszenia w pralce dużych rzeczy. Tego typu rzeczy należy suszyć wieszając lub układając na płasko.	Niezalecane! Nie nadaje się do suszenia w pralce dużych rzeczy. Tego typu rzeczy należy suszyć wieszając lub układając na płasko.

### 5.10 Czas trwania programu

Czas trwania programu można zobaczyć na wyświetlaczu pralki po wybraniu programu. Czas jest automatycznie dostosowywany podczas pracy w zależności od ilości prania umieszczonego w pralce, stopnia

spienienia, wyważenia wsadu, wahań w dostawie prądu, ciśnienia wody i ustawień programu.

SYTUACJA SPECJALNA: Na początku programów Bawełna i Bawełna Eko wyświetlacz pokazuje czas trwania dla połowy maksymalnego wsadu, co jest najczęściej spotykanym wariantem. Po uruchomieniu



programu w ciągu 20- 25 minut pralka wykryje rzeczywistą objętość wsadu. Jeśli będzie ona większa niż połowa maksymalnego wsadu, program prania zostanie odpo-

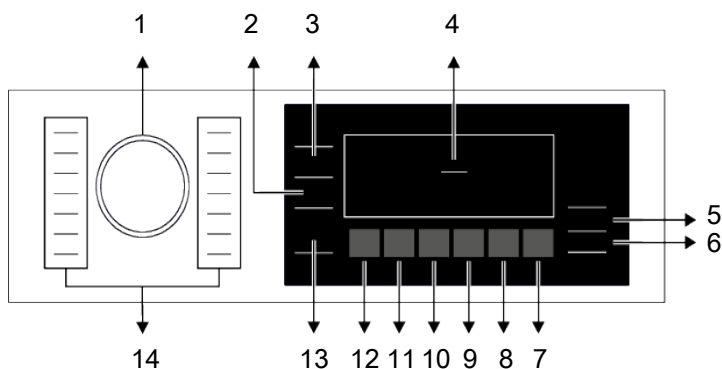
wiednio dostosowany, a czas jego trwania automatycznie wydłużony. Możesz śledzić tę zmianę na wyświetlaczu.

## 6 Obsługa urządzenia



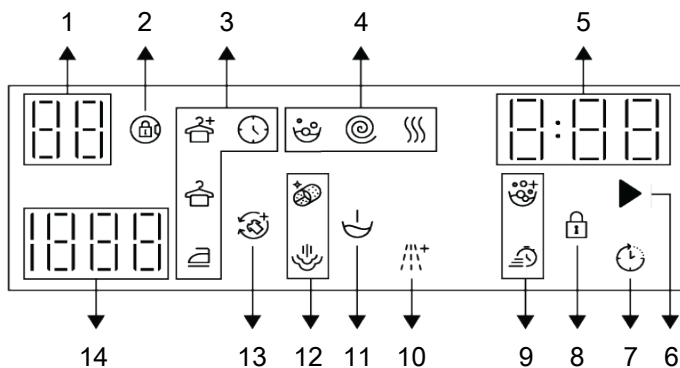
Najpierw przeczytaj Instrukcje bezpieczeństwa

### 6.1 Panel kontrolny



- |  |   |
|--|---|
| 1 Przycisk wyboru programu                 | 2 Przycisk ustawiania prędkości wirowania |
| 3 Pokrętko regulacji temperatury           | 4 Wyświetlacz                             |
| 5 Przycisk Wł./Wył.                        | 6 Przycisk Start/Pauza                    |
| 7 Przycisk nastawiania godziny zakończenia | 8 Przycisk funkcji dodatkowej 5           |
| 9 Przycisk funkcji dodatkowej 4            | 10 Przycisk funkcji dodatkowej 3          |
| 11 Przycisk nastawiania poziomu suszenia   | 12 Przycisk funkcji dodatkowej 2          |
| 13 Przycisk funkcji dodatkowej 1           | 14 LED wyboru programu                    |

## 6.2 Symbole na wyświetlaczu



- |    |   |    |   |
|----|---|----|---|
| 1  | Wskaźnik temperatury                        | 2  | Wskaźnik włączonej blokady drzwi          |
| 3  | Wskaźniki poziomu suszenia                  | 4  | Wskaźniki śledzenia programu              |
| 5  | Informacje o czasie trwania                 | 6  | Wskaźnik rozpoczęcia programu             |
| 7  | Symbol włączenia funkcji opóźnionego startu | 8  | Wskaźnik włączonej blokady rodzicielskiej |
| 9  | Wskaźniki funkcji pomocniczej 5             | 10 | Wskaźniki funkcji pomocniczej 4           |
| 11 | Wskaźnik funkcji pomocniczej 1              | 12 | Wskaźniki funkcji pomocniczej 3           |
| 13 | Wskaźniki funkcji pomocniczej 2             | 14 | Wskaźnik prędkości wirowania              |



Rysunki i symbole użyte do opisu pralki w tym rozdziale są schematyczne i mogą niedokładnie odpowiadać elementom danego modelu.

## 6.3 Przygotowanie urządzenia

1. Sprawdź, czy węże są ściśle przyłączone.

2. Wsadź wtyczkę przewodu sieciowego do gniazdka.
3. Odkręć całkowicie kran.
4. Umieść pranie w pralce.
5. Wlej detergent i środek zmiękczający

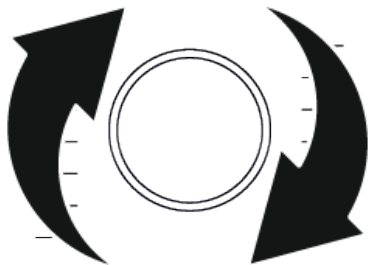
## 6.4 Wybór programu prania

1. Wybrać program odpowiedni do typu rzeczy do prania, ich ilości oraz stopnia zabrudzenia zgodnie z „Tabelą programów i zużycia”.



W programach zastosowana jest maksymalna prędkość wirowania odpowiednia do danego rodzaju tkaniny. Przy wyborze programu należy zawsze uwzględnić rodzaj tkaniny, kolor, stopień zabrudzenia oraz dopuszczalną temperaturę wody

2. Wybierz żądany program za pomocą pokrętki wyboru programu.



## 6.5 Programy piorące

Użyj następujących programów głównych w zależności od rodzaju tkaniny.

Po wybraniu odpowiedniego programu, naciśnij przycisk Suszenie przed uruchomieniem programu, aby ustawić pralkę tak, by przełączyła się na cykl suszenia (automatycznie lub na czas) po zakończeniu programu prania, bez żadnych przerw/wstrzymań. Każdorazowe naciśnięcie przycisku powoduje wyświetlenie w informacji, kiedy rozpocznie się suszenie, a odpowiedni symbol zapali się. Możesz zobaczyć, kiedy program się zakończy na wyświetlaczu pralki, zgodnie z ustawieniami suszenia, które dodasz do programów prania. Ten przycisk można naciskać, aby suszenie trwało maksymalnie dopuszczalny czas.

W tabelach programów i zużycia znajdziesz programy, dla których można wybrać funkcję suszenia.



Symbole pokazane na wyświetlaczu są schematyczne i mogą nie odpowiadać produktowi jeden do jednego.

Jeśli użytkownik nie chce, aby po zakończeniu wybranego programu nastąpiło suszenie, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk funkcji dodatkowej Suszenie, aż zgaśnie jej lampka.

Podczas prania i suszenia przy użyciu funkcji Suszenia pralki, załaduj do pralki maksymalnie 6 kilogramów prania. W przypadku przekroczenia ładowności urządzenia pranie nie wyschnie, a urządzenie będzie pracować dłużej, co spowoduje większe zużycie energii.



### OSTRZEŻENIE

W programie do prania tkanin wełnianych nie można wybrać funkcji suszenia.

### • Eco 40°-60°

W programie Eco 40-60 można prać normalnie zabrudzone rzeczy bawełniane przeznaczone do wspólnego prania w temperaturze 40°C lub 60°C. Ten program jest standardowym programem testowym zgodnie z prawodawstwem UE dotyczącym projektowania przyjaznego dla środowiska i etykietą energetyczną.

Chociaż ten program pierze dłużej niż inne programy, jest bardziej wydajny pod względem zużycia energii i wody. Rzeczywista temperatura wody może się różnić od podanej temperatury prania. Po załadowaniu pralki mniejszą ilością prania (np. do połowy pojemności lub mniej) czas trwania etapów programu może zostać automatycznie skrócony. W ten sposób zużycie energii i wody byłoby znacznie mniejsze.

Aby ocenić zgodność z przepisami UE dotyczącymi projektowania przyjaznego dla środowiska i etykiet energetycznych, cykl pra-

nia i suszenia należy uruchomić, wybierając funkcję suszenia „Prosto do szafy” w programie Eco 40-60. Cykl prania i suszenia umożliwi pranie normalnie zabrudzonej bielizny, która nadaje się do prania w temperaturze 40°C lub 60°C w jednym cyklu i suszy je tak, aby można ją było natychmiast włożyć do szafy.

#### • **Bawełna**

Służy do prania trwałych tkanin bawełnianych (prześcieradeł, pościeli, ręczników, szlafroków, bielizny itp.). Naciśnięcie przycisku funkcji szybkiego prania znacznie skraca czas trwania programu, mimo to skuteczność prania nie zmniejsza się dzięki intensywnym ruchom piorącym. Jeśli nie zostanie naciśnięty przycisk funkcji szybkiego prania, zachowana jest doskonała jakość prania i płukania mocno zabrudzonych rzeczy.

#### • **Syntetyki**

Program ten służy do prania koszul, bluzek, tkanin bawełnianych itd. z domieszką włókien sztucznych. Po naciśnięciu przycisku funkcji szybkiego prania czas trwania programu znacznie się skraca, a lekko zabrudzone pranie zapewnia efektywną wydajność prania. Jeśli nie zostanie naciśnięty przycisk funkcji szybkiego prania, zachowana jest doskonała jakość prania i płukania mocno zabrudzonych rzeczy.

#### • **Wełna/Pranie ręczne**

Służy do prania rzeczy wełnianych/delikatnych. Należy dobrać odpowiednią temperaturę zgodnie ze wskazaniami znajdującymi się na metkach odzieży. Ten program pierze bardzo delikatnie, aby nie uszkodzić pranych rzeczy.

#### • **Wirowanie + Odpompowanie**

Ten program służy do odprowadzenia wody z odzieży/pralki.

#### • **Płukanie**

Program pozwala dodatkowo wypłukać lub wykrochmalić pranie.

#### • **Koszule**

Program ten służy do prania razem koszul wykonanych z bawełny oraz z tkanin syntetycznych lub z ich domieszką. Zmniejsza on zagniecenia. Parę stosuje się po zakończeniu programu w celu ułatwienia działania funkcji redukcji zagnieceń. Specjalny profil obrotów i zastosowanie pary po zakończeniu programu umożliwiają redukcję zagnieceń koszul. Po włączeniu funkcji szybkiego prania wykonywany jest algorytm odplamiania.

• Odplamiacz należy dodać bezpośrednio do bębna lub do komory na detergent w proszku. Dzięki temu można uzyskać skuteczność prania porównywalną z normalnym trybem, ale w znacznie krótszym czasie. Pozwala to wydłużyć trwałość koszul. Nie używaj detergentu do prania wstępnego, jeśli chcesz korzystać z funkcji opóźnienia startu. Detergent do prania wstępnego może wylać się na ubrania przez co powstaną plamy.

\*\* Zaleca się uruchomienie cyklu z nie więcej niż 6 koszulami, aby zminimalizować poziom zagnieceń. Jeśli program jest uruchomiony z więcej niż 6 koszulami, mogą wystąpić różnice w poziomie zagnieceń i wilgotności na ubraniach pod koniec cyklu.

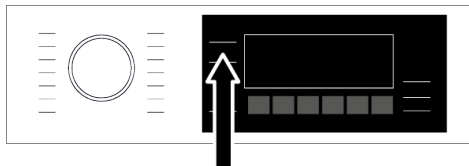
#### • **Szybki 14 min**

Program służy do szybkiego prania lekko zabrudzonej i niepoplamionej odzieży bawełnianej, ale nie do ręczników lub grubej bawełny. Po włączeniu funkcji szybkiego prania czas trwania programu można skrócić do 14 minut. W przypadku wybrania funkcji szybkiego prania można włożyć do bębna maksymalnie 2 (dwa) kg odzieży.

#### • **Mix**

Program służy do prania razem odzieży bawełnianej i z włókien syntetycznych bez jej sortowania.

## 6.6 Wybieranie temperatury



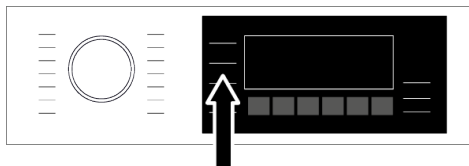
Po wybraniu nowego programu zalecana temperatura prania zostanie wyświetlona na wskaźniku temperatury. Może się tak zdarzyć, że zalecana wartość temperatury nie jest temperaturą maksymalną, którą można wybrać w bieżącym programie. Aby zmienić temperaturę, należy nacisnąć przycisk nastawiania temperatury. Temperatura zmniejsza się stopniowo.

**i** Nie można dokonywać zmian w programach, w których zmiana temperatury jest niedozwolona.

Temperaturę można zmienić także po rozpoczęciu prania. Zmianę tę można przeprowadzić tylko jeśli na danym etapie prania jest dozwolona.

**i** Po dojściu do opcji prania na zimno i ponownym naciśnięciu przycisku nastawiania temperatury na wyświetlaczu pojawi się maksymalna temperatura zalecana dla wybranego programu. Ponownie nacisnąć przycisk nastawiania temperatury, aby ją obniżyć.

## 6.7 Wybór prędkości wirowania



Po wybraniu nowego programu wskaźnik wirowania wyświetla zalecaną prędkość wirowania w wybranym programie. Może się tak zdarzyć, że zalecana wartość prędkości wirowania nie jest prędkością maksymalną, którą można wybrać dla bieżącego programu.

Aby zmienić prędkość wirowania ponownie naciśnij przycisk nastawiania prędkości wirowania. Prędkość wirowania zmniejsza się stopniowo.

Następnie, w zależności od modelu wyrobu, na wyświetlaczu pojawiają się opcje „Zatrzymanie płukania |” i „Bez wirowania \_”. Jeżeli nie jest planowane wyjęcie prania zaraz po zakończeniu programu, można użyć funkcji Zatrzymania płukania, aby zapobiec zagnieceniu prania, gdy w pralce nie ma wody.

Funkcja ta zatrzymuje pranie w wodzie z ostatniego płukania. Aby odwirować pranie po użyciu funkcji zatrzymania płukania:

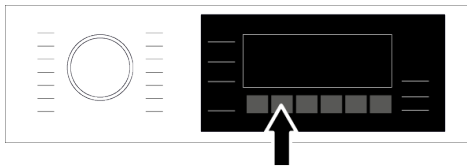
1. Nastawić prędkość wirowania.
2. Naciśnij przycisk Start/Pauza. Program zostanie wznowiony. Pralka spuszcza wodę i odwirowuje pranie.

Aby bez wirowania spuścić wodę po zakończeniu programu, wybrać funkcję Bez wirowania.

**i** Nie można dokonywać zmian w programach, w których zmiana prędkości wirowania jest niedozwolona.

Prędkość wirowania można zmienić także po rozpoczęciu prania, jeśli jest to dozwolone na danym etapie prania. Jeśli na danym etapie prania zmiany są niedozwolone, nie da się ich przeprowadzić.

### Wybór dodatkowych funkcji suszenia:



W przypadku wyboru nowego programu prania należy nacisnąć przycisk wyboru funkcji dodatkowych, aby ustawić opcję suszenia odpowiednią do tego programu.



W programach, w których ustawienie suszenia nie jest dozwolone, po naciśnięciu przycisku funkcji pomocniczej suszenia kontrolka suszenia nie zmienia się i słychać dźwięk ostrzeżenia.

W przypadku tylko programów suszących należy ustawić odpowiednią opcję suszenia, naciskając przycisk wyboru funkcji pomocniczych.

## 6.8 Programy suszące



### OSTRZEŻENIE

Urządzenie czyści same kłaczki, które wychodzą z prania podczas programu suszenia. Pralka używa wody w trakcie suszenia. Z tego powodu kran pralki powinien być otwarty również podczas programów suszących.

W przypadku wyboru nowego programu prania należy nacisnąć przycisk wyboru funkcji dodatkowych, aby ustawić opcję suszenia odpowiednią do tego programu.

W programach suszenia występuje cykl wirowania. Pralko-suszarka wykonuje ten proces, aby skrócić czas suszenia. W przypadku wyboru programu suszenia ustawienie prędkości wirowania mieści się w maksymalnym przedziale prędkości wirowania.

W programach, w których nie można nastawić suszenia, po naciśnięciu przycisku funkcji dodatkowej Suszenie lampka suszenia się nie zapala i odzywa się brzęczyk.

W przypadku tylko programów suszących należy ustawić odpowiednią opcję suszenia, naciskając przycisk wyboru funkcji pomocniczych.



W przypadku braku wody nie ma możliwości wykonania prania i suszenia.

### • Suszenie - Syntetyki

Program ten służy do suszenia tkanin syntetycznych o wadze do 4 kilogramów. W tym programie można tylko suszyć.



Waga na sucho rzeczy do prania, patrz rozdział Prawidłowa ilość wsadu

### • Suszenie - Bawełna

Program ten służy do suszenia tkanin bawełnianych o wadze do 6 kilogramów. W tym programie można tylko suszyć.



Kiedy suszysz pranie składające się wyłącznie z ręczników i szlafroków, załaduj maksymalnie 4,5 kilogramów.

Waga na sucho rzeczy do prania, patrz rozdział Prawidłowa ilość wsadu

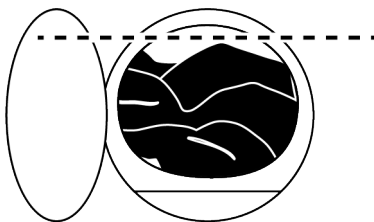
## 6.9 Programy piorące i suszące

### • Bawełna 6 kg

Ten program umożliwi suszenie do 6 kg bawełnianego prania bezpośrednio po zakończeniu programu prania, bez konieczności dokonywania innych ustawień.



Gdy wybrany jest ten program, nie można wybrać funkcji dodatkowej suszenia zewnętrznego.



W programie prania 6 kg i suszenia 6 kg zaleca się napełnienie pralki do poziomu pokazanego na powyższym rysunku, aby za-

pewnić idealne warunki suszenia (strzałka poziomu jest widoczna po otwarciu drzwi-czek).

#### • Ekspresowy

Program ten umożliwi wypranie 0,5 kg prania (2 koszule) w 40 minut lub wysuszenie 1 kg prania (5 koszul) w 60 minut.



Program Clean and Wear (Pierz i noś) służy do szybkiego prania i suszenia odzieży codziennej, noszonej przez krótki czas, która nie jest mocno zabrudzona. Ten program jest odpowiedni do prania delikatnego i szybko schnącego prania (koszule, t-shirty).

W przypadku tkanin z grubego materiału, które schną dłużej, należy użyć innych opcji lub programów suszenia.

#### • Antyalergiczny

Para zastosowana na początku programu pomaga zmiękczyć zabrudzenia.

Program ten służy do prania i szybkiego suszenia rzeczy do 2 kilogramów, wymagających prania antyalergicznego i higienicznego (bawełniane, np. ubranka niemowlęce, pościel, bielizna).

## 6.10 Tabela programów i zużycia

### do prania:

Program						Funkcje dodatkowe					Temperatura °C	
	Temperatura °C	Maksymalna ładowność (kg)	Pobór wody (l)	Wartość zużycia energii (kWh)	Maks. prędkość	Para	Pranie wstępne	Dodatkowe płukanie	Ochrona przed zagnieceniem+	Szybki/Intensywny		Suszenie
Bawełna	90	10	98	2,75	1400	•	•	•	•	•	•	Zimny - 90
	60	10	98	2,00	1400	•	•	•	•	•	•	Zimny - 90
	40	10	95	1,10	1400	•	•	•	•	•	•	Zimny - 90
Eco 40°-60°	40 ***	10	69,5	1,000	1400						•	40-60
	40 ***	5	56	0,770	1400						•	40-60
	40 ***	2,5	39	0,410	1400						•	40-60
Eco 40°-60° + Suszenie „Prosto do szafy”	40 ***	6	74,5	3,695	1400						•	40-60
	40 ***	3	46,5	2,095	1400						•	40-60
Syntetyki	60	4	76	1,60	1200	•	•	•	•	•	•	Zimny - 60
	40	4	74	1,10	1200	•	•	•	•	•	•	Zimny - 60

Szybki 14 min	90	10	75	2,30	1400	*	*	*	*	*	Zimny - 90
	60	10	75	1,30	1400	*	*	*	*	*	Zimny - 90
	30	10	75	0,25	1400	*	*	*	*	*	Zimny - 90
Szybki 14 min + Szybki/Intensywny	30	2	45	0,15	1400	*	*	*	*	*	Zimny - 90
Wetna/Pranie ręczne	40	2	60	0,60	1200			*			Zimny - 40
Koszule	60	4	70	1,4	800	*	*	*	*	*	Zimny - 60
Mix	40	4	83	1,10	800	*	*		*	*	Zimny - 40
Czyszczenie bębna+	90	-	80	2,60	600	*					* 90

• : Do wyboru.

\* : Funkcje wybierane automatycznie, nie można ich anulować.

\*\*\* : Program Eco 40-60 to program testowy zgodnie z wyborem temperatury 40°C, rozporządzeniem UE UE/2019/2014 i EN 60456: Norma 2016 / A11: 2020.

Wybór temperatury 40°C i suszenia prosto do szafy w programie Eco 40-60 to program testowy cyklu prania i suszenia zgodnie z rozporządzeniem Unii Europejskiej UE/2019/2014 i normą PL-EN 62512.

- : Maksymalne ilości prania podano w opisie programów.



Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z rozdziałem Instalacja.

Funkcje pomocnicze w tabeli mogą się różnić w zależności od modelu urządzenia.

Zużycie wody i energii może się różnić w zależności od zmian ciśnienia wody, twardości i temperatury wody, temperatury otoczenia, rodzaju i ilości prania, wyboru funkcji pomocniczych, prędkości wirowania i zmian napięcia elektrycznego.

Producent może zmieniać schematy wyboru funkcji pomocniczych. Mogą zostać dodane nowe wzorce wyboru lub też istniejące wzorce mogą zostać usunięte.

„Prędkości wirowania pralki mogą różnić się w zależności od programu, nie mogą jednak przekroczyć maksymalnej prędkości wirowania”.

Poziom hałas i wilgotności zmienia się w zależności od prędkości wirowania; gdy w trybie wirowania wybrana jest wyższa prędkość wirowania, pranie zawiera mniej wilgoci, ale pod koniec programu słychać większy hałas.





Czas trwania prania można zobaczyć na wyświetlaczu pralki po wybraniu programu. Zależnie od ilości włożonego prania może występować różnica 1–1,5 godziny między wartością na wyświetlaczu a rzeczywistym czasem trwania cyklu prania. Czas trwania zostanie zaktualizowany automatycznie wkrótce po rozpoczęciu prania. Należy zawsze wybierać najniższą wymaganą temperaturę. Najbardziej wydajne programy pod względem zużycia energii to na ogół te, które działają w niższych temperaturach i dłużej.

### Do suszenia:

Program	°C	Maksymalna ładowność (kg)	Pobór wody (l)	Wartość zużycia energii (kWh)	Maks. prędkość	Funkcje dodatkowe						Poziomu Suszenia				
						Para	Pranie wstępne	Dodatkowe płukanie	Szybki/Intensywny	Ochrona przed zagnieceniem+	Suszenie	Suszenie ekstra	Suszenie „Prosto do szafy”	Suszenie do prasowania	Czas suszenia – minuty	Wybór temperatury °C
Suszenie - Bawełna	-	6	50	3,90	1400					*	*	*	*	*	*	-
Suszenie - Syntetyki	-	4	35	2,50	-					*	*	*	*	*	*	-
Antyalergiczny	60	2	120	3,80	1400	*		*		*	*	*	*	*	*	30-90
Bawełna 6 kg	60	6	115	6,00	1400					*	*	*	*	*	*	60-Zimny
Ekspresowy	30	0,5	35	0,60	1200			*		*	*	*	*	*	*	30-Zimny
	30	1	44	1,00	1200			*		*	*	*	*	*	*	30-Zimny

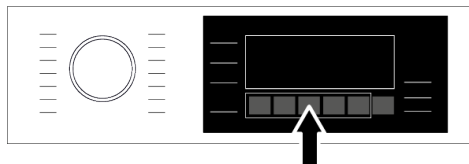
### Wartości zużycia (PL)

	Wybór temperatury °C	Maksymalna prędkość wirowania (cykl/min)	Pojemność (kg)	Czas trwania programu (h:min)	Wartość zużycia energii (kWh/cykl)	Pobór wody (litr/cykl)	Temperatura prania (°C)	Procent wilgotności resztkowej (%)
Eco 40°-60°	40	1400	10	03:58	1,000	69,5	36	53,9
	40	1400	5	02:59	0,770	56	36	53,9
	40	1400	2,5	02:59	0,410	39	24	53,9
Bawełna	20	1400	10	04:00	0,750	95	20	53,9
	60	1400	10	04:00	2,000	98	60	53,9
Syntetyki	40	1200	4	02:35	1,100	74	40	40

Szybki 14 min	30	1400	10	00:28	0,250	75	23	62
Eco 40°-60° + Suszenie „Prosto do szafy”	40	1400	6	09:30	3,695	74,5	24	53,9
	40	1400	3	06:50	2,095	46,5	23	53,9

Podane wartości zużycia dla programów innych niż program Eco 40-60° do prania i suszenia są jedynie orientacyjne.

## 6.11 Wybieranie funkcji pomocniczych



Wybierz żądane funkcje pomocnicze przed uruchomieniem programu. Po wybraniu programu podświetlane są ikony symbolu funkcji dodatkowej, która została wybrana razem z nim.



Naciśnięcie przycisku funkcji pomocniczej, której nie można wybrać z bieżącym programem pralka sygnalizuje dźwiękiem ostrzegawczym.

Niektórych funkcji nie można wybierać jednocześnie. Jeśli przed uruchomieniem pralki wybierze się drugą funkcję pomocniczą sprzeczną z pierwszą, funkcja wybrana jako pierwsza zostanie anulowana, zaś wybrana jako druga będzie aktywna. Na przykład jeśli po wybraniu funkcji Więcej wody zechce się wybrać Pranie szybkie, funkcja Więcej wody zostanie anulowana, a funkcja Pranie szybkie będzie aktywna.

Nie można wybrać funkcji dodatkowej, która nie jest zgodna z danym programem. (Patrz „Tabela programów i zużycia”)

Niektóre programy mają funkcje pomocnicze, które trzeba stosować równocześnie. Funkcji tych nie można anulować.



Jeśli na koniec cyklu suszenia nie można osiągnąć wybranego poziomu wysuszenia (do prasowania, do powieszenia w szafie, do powieszenia w szafie ekstra), pralka automatycznie przedłuży czas trwania programu. Program będzie trwać dłużej.

Jeśli wybierze się suszenie na czas, program zakończy się wraz z upływem czasu suszenia, nawet jeśli pranie nie jest suche.

Jeśli w trakcie programu suszenia zostanie osiągnięty wybrany poziom wysuszenia (do prasowania, do powieszenia w szafie, do powieszenia w szafie ekstra) lub w opcjach suszenia na czas wykryta zostaje opcja ekstra suche, program trwa krócej. Skrócenie czasu pokazuje się na ekranie.

### 6.11.1 Funkcje dodatkowe

#### • Pranie wstępne

Pranie wstępne warto stosować tylko do rzeczy bardzo zabrudzonych. Rezygnując z prania wstępnego oszczędza się energię, wodę, proszek do prania i czas.

#### • Szybki/Intensywny

Dzięki tej funkcji możesz skrócić lub wydłużyć czas trwania programu. W zależności od wybranego programu mogą występować różnice w wydłużaniu i zmniejszaniu czasu. Jeśli dioda programu SZYBKI lub INTENSYWNY nie świeci się, pokazany jest czas trwania programu odpowiedni dla normalnie zabrudzonego prania.

W zależności od wybranego programu funkcja Intensywny może zostać wybrana automatycznie. W takim przypadku, LED prania INTENSYWNEGO na panelu będzie się świecić. Aby uzyskać lepszą wydajność prania podczas prania mocno zabrudzonej bielizny, można wybrać opcję Intensywny. Aby skrócić czas prania lekko zabrudzonej bielizny, naciśnij przycisk Szybki/Intensywny przy programach z wybranym praniem intensywnym. Po jednokrotnym naciśnięciu

przycisku LED zgaśnie i uzyskasz dostęp do odpowiedniego czasu trwania programu dla normalnie zabrudzonego prania. Gdy naciśniesz ten sam przycisk po raz drugi, szybko zaświeci się LED prania szybkiego, czas trochę się skróci i pokaże minimalny czas trwania programu, który jest odpowiedni dla mniej zabrudzonej bielizny. Po wybraniu tej funkcji czas trwania programów można skrócić o 50%. Podczas gdy czas trwania skraca się, dzięki zoptymalizowanemu etapom prania, mobilności i optymalnemu zużyciu wody przez mechanikę o wysokiej sprawności, wydajność prania wzrasta.

#### • Dodatkowe płukanie

Funkcja ta umożliwia wykonanie dodatkowego płukania oprócz tego po praniu głównym. Tym samym zmniejsza się zagrożenie podrażnieniem wrażliwej skóry (dzieci, alergików itp.) minimalnymi pozostałościami detergentów na wypranych rzeczach.

#### • Para

Ta funkcja pomaga zredukować zagniecenia na praniu bawełnianym, syntetycznym i mieszanym, skrócić czas prasowania i usunąć plamy poprzez ich zmiękczenie.

\* W warunkach, w których funkcja pary jest stosowana po zakończeniu programu, pranie może być cieplejsze po zakończeniu prania. Oczekuje się tego w ramach pracy programu.



Jeżeli pralko-suszarka nie jest wyposażona w kubek na detergent w płynie albo w funkcję dozowania detergentu w płynie, nie używać detergentu w płynie po uruchomieniu funkcji pary. Grozi to zaplamieniem odzieży.

#### • Suszenie

Ta funkcja umożliwia suszenie po zakończeniu prania. Sprawdź w tabeli programów, kiedy można wybrać tę funkcję dodatkową.

### 6.11.2 Funkcje/programy wybierane naciśnięciem przycisków funkcji przez 3 sekundy

#### • Czyszczenie bębna+ 3"

Aby wybrać ten program, należy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk funkcji dodatkowej. Aby zapewnić odpowiednią czystość, regularnie (raz na 1 do 2 miesięcy) czyść bęben. Para jest stosowana przed programem w celu zmiękczenia osadów w bębnie. Program należy uruchamiać przy całkowicie pustej pralce. Aby uzyskać lepsze rezultaty, umieść proszek zapobiegający osadzeniu się kamienia (środki do czyszczenia bębna) odpowiedni do pralek w komorze 2. Po wyczyszczeniu bębna następuje etap suszenia.



Program ten nie służy do prania. Jest to program do konserwacji urządzenia.

Nie uruchamiaj go, jeśli pralka nie jest pusta. Podczas próby uruchomienia urządzenie automatycznie wykrywa obecność ładunku w środku i może zakończyć lub wznowić program zgodnie z modelem urządzenia. Wznowienie programu nie zapewnia skutecznego czyszczenia.

#### • Ochrona przed zagnieciem+ 3"

Wybór tej funkcji następuje po naciśnięciu i przytrzymaniu przez 3 sekundy odpowiedniego przycisku funkcji dodatkowej i po zapaleniu się lampki kontrolnej programu dla danego kroku. Po wybraniu tej funkcji bęben obraca się przez maks. 8 godzin, co zapobiega gniecieniu się prania pod koniec programu. Program można anulować, aby wyjąć pranie w dowolnym momencie podczas tych 8 godzin. Aby anulować funkcję, należy nacisnąć przycisk wyboru funkcji lub przycisk włączania/wyłączania urządzenia. Zaświeci się wskaźnik śledzenia programu, który pozostanie włączony aż do anulowa-

nia funkcji lub zakończenia etapu. Jeśli funkcja nie zostanie anulowana, będzie aktywna również w kolejnych cyklach prania.

#### • Blokada rodzicielska 3"

Aby dzieci nie mogły zmienić ustawień pralki, należy użyć blokady rodzicielskiej. Zapobiegnie to zmianie uruchomionego programu.



Przy włączonej funkcji blokady rodzicielskiej pralkę można włączać i wyłączać przyciskiem Wł./Wyt. Po ponownym włączeniu pralki program zostanie wznowiony od miejsca, w którym został zatrzymany. Przy włączonej blokadzie rodzicielskiej, jeśli naciska się przyciski, rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy. Aby wyłączyć ostrzegawczy sygnał dźwiękowy, należy nacisnąć przyciski pięć razy z rzędu.

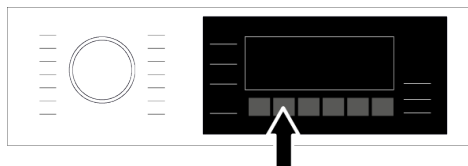
#### Aby załączyć blokadę dostępu dzieci:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcji pomocniczej przez 3 sekundy. Po odliczeniu na wyświetlaczu „3- 2- 1” pojawi się na nim symbol blokady rodzicielskiej. Gdy to ostrzeżenie zostanie wyświetlone, można zwolnić przycisk funkcji pomocniczej 3.

#### Aby wyłączyć blokadę dostępu dzieci:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcji pomocniczej przez 3 sekundy. Po odliczeniu na wyświetlaczu „3- 2- 1” symbol blokady rodzicielskiej zniknie.

### 6.12 Kroki suszenia



## Suszenie do prasowania

Suszenie jest przeprowadzane aż do osiągnięcia cyklu „Gotowe do prasowania” na poziomie suszenia.

## Suszenie „Prosto do szafy”

Suszenie jest przeprowadzane aż do osiągnięcia cyklu „Prosto do szafy” na poziomie suszenia.

## Suszenie ekstra

Suszenie jest przeprowadzane aż do osiągnięcia dodatkowego cyklu „Prosto do szafy” na poziomie suszenia.



Poziom wysuszenia może się różnić w zależności od mieszania prania i rodzaju materiału, a także ilości i poziomu wilgotności.

W pralce nie należy suszyć ubrań zawierających koronki, tiul, kamienie, koraliki, cekiny, druciki itp. oraz rzeczy z dużą zawartością jedwabiu.

## Czas suszenia – minuty

Aby osiągnąć pożądaný poziom wysuszenia w niskiej temperaturze, możesz wybrać 30, 90 i 150 minut suszenia.

W przypadku suszenia niewielkiej ilości prania (maksymalnie 2 rzeczy) należy wybrać czasowe etapy suszenia w programach Bawełna lub Syntetyczne.

Jeśli na koniec programu suszenia pranie nie osiągnęło oczekiwanego stopnia wysuszenia, trzeba wybrać kroki suszenia na czas, żeby zakończyć proces.

Po wybraniu tej funkcji pralka suszy przez nastawiony czas, niezależnie od poziomu wysuszenia.

## 6.13 Godzina zakończenia

### Wyświetlacz czasu

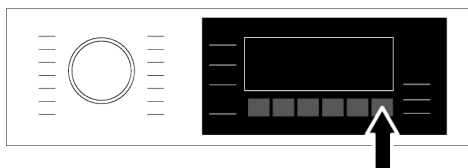
Po wybraniu funkcji czasu zakończenia czas pozostały do rozpoczęcia programu jest wyświetlany w godzinach, na przykład 1h, 2h, a czas pozostały do zakończenia

programu po rozpoczęciu programu jest wyświetlany w godzinach i minutach, na przykład 01:30.

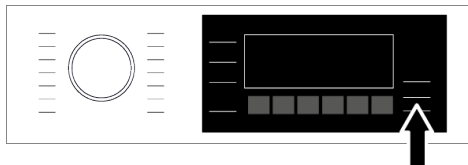


Czas trwania programu może się różnić od podanego w „Tabeli programów i zużycia” zależnie od ciśnienia wody, jej twardości oraz temperatury, temperatury otoczenia, ilości i rodzaju prania, wybranych funkcji pomocniczych oraz wahań napięcia w sieci zasilającej. Po pewnym czasie, gdy funkcja czasu zakończenia jest aktywna, urządzenie przełącza się w tryb czuwania, a niektóre diody na wyświetlaczu wyłączają się. Jeśli użytkownik wprowadzi jakiegokolwiek zmiany, diody LED zaświecą się ponownie.

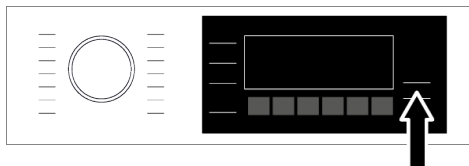
Za pomocą funkcji Godzina Zakończenia można opóźnić uruchomienie programu o maksymalnie 24 godziny. Po naciśnięciu przycisku Ustawienia godziny zakończenia wyświetlana jest szacowana godzina zakończenia programu. Po ustawieniu godziny zakończenia, podświetlony zostaje wskaźnik Godzina zakończenia.



Aby uruchomić funkcję Godzina zakończenia i zakończyć program o wybranej godzinie, trzeba po jej nastawieniu nacisnąć przycisk Start/Pauza.



Jeśli chcesz anulować funkcję Godzina zakończenia, wyłącz i włącz urządzenie, naciskając przycisk Wł./Wył.



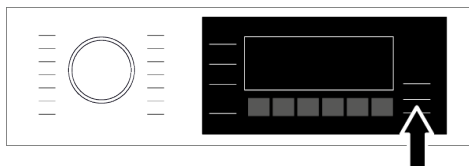
**i** Po włączeniu funkcji Godzina zakończenia nie wolno dodawać detergentu w płynie do komory nr 2 ani detergent w proszku. Grozi to zaplamieniem odzieży.

1. Otwórz drzwiczki, umieść pranie w pralce i wsyp detergent, itp.
2. Nastaw program prania, temperaturę, prędkość wirowania oraz, jeśli potrzeba, funkcje pomocnicze.
3. Ustaw wybraną godzinę zakończenia, naciskając przycisk Godzina zakończenia. Zaświeci się wskaźnik ustawienia godziny zakończenia.
4. Naciśnij przycisk Start/Pauza. Rozpoczyna się odliczanie czasu.

**i** W trakcie odliczania funkcji Godzina zakończenia można dodać pranie. Wraz z końcem odliczania zwłoki czasowej wskaźnik godziny zakończenia gaśnie, uruchomiony zostaje cykl prania, a na wyświetlaczu pojawia się czas trwania wybranego programu.

### 6.14 Uruchomianie programu

1. Naciśnij przycisk Start/Pauza, aby uruchomić program.



2. Drzwiczki blokują się. Po zablokowaniu drzwiczek na wyświetlaczu pojawia się symbol blokady.

3. Wskaźniki diodowe śledzenia programu na wyświetlaczu pokazują aktualny etap programu.

**i** Produkt wyłączy się automatycznie, jeśli w ciągu 10 minut od rozpoczęcia wyboru programu żaden program nie zostanie włączony ani nie zostanie naciśnięty żaden przycisk. Wyłączy się wyświetlacz oraz wszystkie wskaźniki. Po naciśnięciu przycisku Wł./Wył. wyświetlane są domyślne informacje o wybranym programie.

### 6.15 Blokada drzwiczek

Na drzwiach urządzenia znajduje się system blokujący, który zapobiega ich otwarciu w przypadku, gdy poziom wody jest nieodpowiedni.

Po zablokowaniu drzwiczek na wyświetlaczu pojawia się symbol blokady drzwiczek.



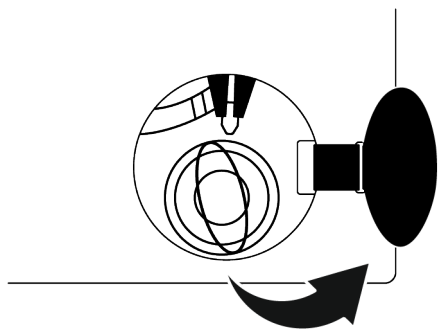
**Otwieranie drzwiczek w przypadku przerwy w zasilaniu:**

**i** W przypadku przerwy w zasilaniu można ręcznie otworzyć drzwiczki pralki, korzystając z uchwyty awaryjnego drzwiczek, który znajduje się pod pokrywką filtra pompy.

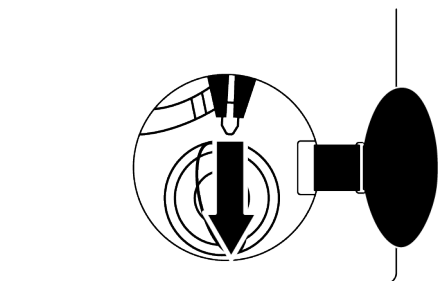


Przed otwarciem drzwiczek należy się upewnić, że w bębnie nie ma wody.

1. Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
2. Otwórz osłonę filtra pompy.



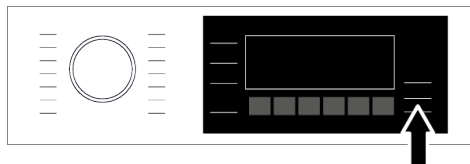
3. Pociągnij w dół uchwyt awaryjny drzwiczek za pomocą narzędzia i zwolnij go. Następnie otwórz drzwiczki.
4. Jeśli drzwiczki się nie otwierają, powtórz poprzedni krok.



## 6.16 Zmiana wyboru po rozpoczęciu programu

### Dodawanie prania po rozpoczęciu programu :

Jeśli poziom wody w pralce jest odpowiedni po naciśnięciu przycisku Start/Pauza, blokada drzwiczek zostanie wyłączona, drzwiczki otworzą się i będzie można dodać pranie. Symbol blokady drzwiczek na wyświetlaczu gaśnie po wyłączeniu blokady drzwiczek. Po dodaniu prania zamkną drzwiczki i jeszcze raz naciśnij przycisk Start/Pauza, aby kontynuować cykl prania.



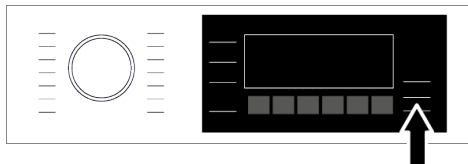
Jeśli poziom wody w pralce nie jest odpowiedni po naciśnięciu przycisku Start/Pauza, nie będzie można wyłączyć blokady drzwiczek, a symbol drzwiczek na wyświetlaczu będzie nadal się świecił.



Jeśli temperatura wody w bębnie przekracza 50°C, ze względów bezpieczeństwa nie będzie można wyłączyć blokady drzwiczek, nawet jeśli poziom wody w bębnie jest odpowiedni.

### Przełączanie pralki w tryb pauzy:

Nacisnąć przycisk Start/Pauza, aby przełączyć pralkę w tryb pauzy. Na wyświetlaczu migać będzie symbol pauzy.



### Zmiana programu po jego uruchomieniu:

Jeśli program został uruchomiony, nie można go zmienić. Jeśli blokada rodzicielska nie została włączona, wstrzymaj program i wybierz go od nowa. Wskutek tego działania bieżący program zostanie anulowany.



Wybrany program rozpocznie się od początku.

### Zmiana funkcji pomocniczych, prędkości i temperatury

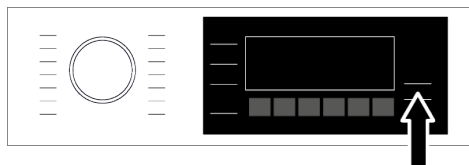
W zależności od osiągniętego etapu programu można anulować lub uruchomić funkcje pomocnicze. Patrz: „Wybieranie funkcji pomocniczych”.

Można także zmienić ustawienia prędkości i temperatury. Patrz „Wybór prędkości wirowania” oraz „Wybór temperatury”.

**i** Jeśli zmiana nie jest możliwa, rozlega się ostrzeżenie dźwiękowe. Drzwiczki nie otworzą się, gdy temperatura wody w pralce jest wysoka lub jej poziom przekracza poziom podstawy drzwiczek.

## 6.17 Anulowanie programu

Jeśli urządzenie zostanie włączone i wyłączone, program zostanie anulowany. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Wł./Wył. Przez 3 sekundy.



**i** Obrócenie pokrętki wyboru programów, gdy włączona jest blokada rodzicielska nie spowoduje anulowania bieżącego programu. Najpierw należy wyłączyć blokadę rodzicielską. Aby otworzyć drzwiczki po anulowaniu programu, gdy nie można ich otworzyć z powodu zbyt wysokiego poziomu wody w pralce, należy ustawić przycisk wyboru programów na program Odpompowanie+Wirowanie i spuścić wodę z pralki.

## 6.18 Koniec programu

Po zakończeniu programu na wyświetlaczu pojawi się ostrzeżenie o zakończeniu.

Jeśli przez 10 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie wyłączy się automatycznie. Wyłączy się wyświetlacz i wszystkie wskaźniki.

Zakończone etapy programu zostaną wyświetlone po naciśnięciu przycisku Wł./Wył.

## 7 Konserwacja i czyszczenie

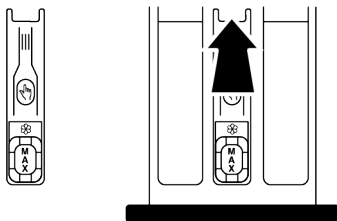
**i** Najpierw przeczytaj Instrukcję bezpieczeństwa

Okres użytkowania pralki wydłuża się, a częste występowanie problemów zmniejsza, jeśli pralkę czyści się z regularną częstotliwością.

### 7.1 Czyszczenie szuflady na detergent

Szufladę na detergent należy myć regularnie (raz na 4 do 5 prań), jak opisano poniżej, co pozwoli zapobiec gromadzeniu się proszku do prania.

Syfon należy wyczyścić, jeśli w komorze na środek zmiękczający pozostaje nadmiar wody i mieszanki do zmiękczenia tkanin.



1. Naciśnij oznaczoną część syfonu w komorze na środek zmiękczający, a następnie pociągnij szufladę do siebie, aby ją wyjąć.
2. Podnieś i wyjmij syfon od tyłu, jak pokazano na rysunku.
3. Wypłucz szufladę i syfon w zlewie dużą ilością ciepłej wody. Używaj rękawiczek lub odpowiedniej szczotki, aby zapobiec kontaktowi pozostałości detergentów w szufladzie ze skórą.
4. Po wyczyszczeniu należy dobrze zamocować syfon i szufladę.



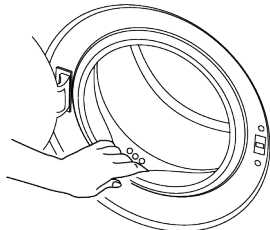
## 7.2 Czyszczenie drzwiczek i bębna

W przypadku pralek z programem czyszczenia bębna, patrz rozdział „Obsługa pralki”.



Powtarzaj proces czyszczenia bębna co 2 miesiące.

**UWAGA:** Użyj odkamieniacza do pralek.



Po każdym praniu należy sprawdzać, czy w urządzeniu nie pozostała jakaś obca substancja.

Jeśli otwory w uszczelce drzwiczek pokazane na rysunku zostały zablokowane, udrożnij je używając wykałaczki.

Obce substancje metaliczne mogą powodować powstawanie plamy rdzy. Plamy na powierzchni bębna czyści się przy użyciu środków czyszczących do stali nierdzewnej.

Nie wolno używać wełny stalowej lub drucianej. Niszczą one części emaliowane, chromowane i plastikowe.

Po zakończeniu programu zalecamy wytarcie uszczelki drzwi suchą i czystą szmatką. Spowoduje to usunięcie osadów na uszczelce drzwi i zapobiegnie tworzeniu się nieprzyjemnych zapachów.

## 7.3 Czyszczenie korpusu i panelu sterowania

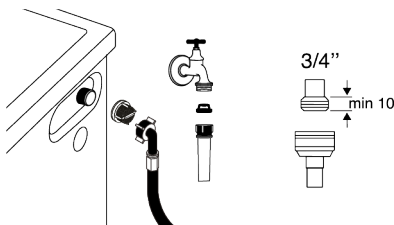
Przetrzyj korpus pralki wodą z mydłem lub, jeśli to konieczne, łagodnym, niepowodującym korozji detergentem w żelu i wytrzyj do sucha miękką ściereczką.

Używaj tylko miękkiej i wilgotnej ściereczki w celu oczyszczenia panelu sterowania.

Nie używać środków czyszczących zawierających wybielacz.

## 7.4 Czyszczenie filtrów wlotu wody

Na końcu każdego zaworu dopływu wody z tyłu pralki, a także na końcu każdego węża zasilającego podłączonego do kranu znajduje się filtr. Filtry te zapobiegają przedostawaniu się do wnętrza urządzenia ciał obcych i brudu z wody. Filtry należy oczyścić, kiedy się zabrudzą.



1. Zakręcić krany.
2. Zdejmij nakrętki z węży dopływu wody aby dostać się do filtrów na zaworach dopływu wody i wyczyść je za pomocą szczotki. Jeśli filtry są bardzo brudne, wyjmij je szcypcami z ich gniazd i oczyść w ten sposób.
3. Filtry na płaskim końcu węży dopływu wody wyjąć ręcznie wraz z uszczelkami i starannie umyć pod bieżącą wodą.
4. Dokładnie umieścić uszczelki i filtry z powrotem na miejscu i ręcznie dokręcić nakrętki węży.

## 7.5 Spuszczanie pozostałej wody i czyszczenie filtra pompy

System filtrów w pralce zapobiega zatkanie wirnika pompy takimi stałymi elementami, jak guziki, monety czy włókna podczas usuwania wody. A zatem woda będzie spuszczana bez problemów, a okres użytkowania pompy się przedłuży.

Jeżeli pralka nie odpompowuje wody, zatkany jest filtr pompy. Filtr trzeba czyścić po każdym zatkanie lub co 3 miesiące. Aby wyczyścić filtr należy najpierw spuścić wodę.

Dodatkowo przed transportem produktu (np. przy przeprowadzce do innego domu) należy całkowicie spuścić wodę.

**UWAGA:**

Obce substancje pozostawione w filtrze pompy mogą uszkodzić urządzenie lub powodować problemy z hałasem.

W regionach, w których możliwe jest zamarzanie, należy zakręcić kran, zdjęć wąż systemowy i spuścić wodę z urządzenia, gdy nie jest używane.

Po każdym użyciu zakręć kurek dopływu wody, do którego przyłączony jest wąż zasilający.

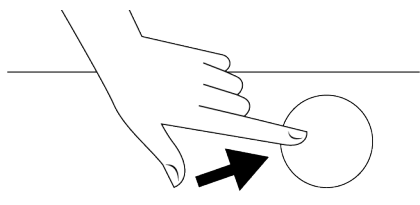
**Aby wyczyścić zabrudzony filtr i spuścić wodę:**

1. Wyjmij wtyczkę pralki gniazdka, aby odłączyć ją od zasilania energią elektryczną.



Temperatura wody wewnątrz pralki może wzrosnąć do 90 °C. Aby uniknąć zagrożenia oparzeniem, filtr czyści się dopiero po ostygnięciu wody w pralce.

2. Otwórz pokrywę filtru.

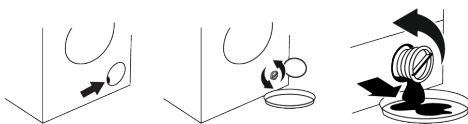
**8 Rozwiązywanie problemów**

Najpierw przeczytaj Instrukcje bezpieczeństwa

**Programy nie uruchamiają się po zamknięciu drzwiczek.**

- Nie naciśnięto przycisku Start/Pauza/Anuluj. >>>Naciśnięcie przycisku Start/Pauza/Anuluj.
- W przypadku załadowania zbyt dużej ilości prania mogą wystąpić problemy z zamknięciem drzwiczek. >>>W takim przy-

3. Aby spuścić wodę, postępuj, jak opisano to poniżej.

**Aby spuścić wodę z pralki bez awaryjnego węża spustowego:**

- Umieścić duży pojemnik na końcu węża, aby zebrać wodę z filtra.
- Gdy z filtra pompy zacznie wyciekać woda, poluzuj go, obracając (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara). Skieruj wypływającą wodę do pojemnika umieszczonego przed filtrem. Przygotuj szmatkę do wytarcia ewentualnej wody, która może się rozlać.
- Całkowicie obróć i wyjmij filtr pompy, gdy woda z produktu wycieknie.

1. Usuń wszelkie pozostałości z wnętrza filtru, a także włókna, które mogą zbierać się wokół wirnika.
2. Wymień filtr.
3. Jeśli pokrywka filtry składa się z dwóch części, zamknij ją przyciskając kłapkę. Jeśli jest jednoczęściowa, najpierw wsadź kłapkę na jej miejsce w dolnej części, a następnie naciśnij górną część, aby zamknąć pokrywke.

padku należy zmniejszyć ilość prania i upewnić się, że drzwiczki są prawidłowo zamknięte.

**Nie można uruchomić lub wybrać programu.**

- Pralka przełączyła się w tryb autoochrony z uwagi na problem z zasilaniem (np. napięcie w sieci, ciśnienie wody itp.). >>> W zależności od modelu produktu wybierz inny program, przekręcając pokrętkę wyboru programu lub naciskając i przytrzy-

musząc przycisk On/Off (wł./wył.) przez 3 sekundy, aby anulować program. Po przedni program zostanie anulowany. Patrz Anulowanie programu

### **Woda wewnątrz pralki.**

- Ze względu na proces kontroli jakości w trakcie produkcji we wnętrzu pralki pozostało trochę wody. >>> To nie jest usterka; ta woda nie szkodzi pralce.

### **Pralka nie nabiera wody.**

- Kran jest zakręcony. >>> Odkręć kran.
- Wąż dopływu wody jest zagięty. >>> Rozprostować wąż.
- Filtr dopływu wody jest zatkany. >>> Wyczyść filtr.
- Nie zamknięto drzwiczek. >>> Zamknij drzwiczki.

### **Pralka nie spuszcza wody.**

- Wąż spustowy wody jest zatkany lub zagięty. >>> Odetkaj lub rozprostuj wąż spustowy wody.
- Filtr pompy jest zatkany. >>> Oczyszczyć filtr pompy.

### **Pralka drga lub hałasuje.**

- Pralka nie stoi równo. >>> Wyreguluj nóżki, aby zrównoważyć produkt.
- Do filtra pompy dostał się jakiś twardy przedmiot. >>> Oczyszczyć filtr pompy.
- Nie usunięto śrub zabezpieczających pralkę w transporcie. >>> Zdemontuj śruby zabezpieczające.
- Za mało prania w pralce. >>> Dodaj więcej prania do pralki.
- Za dużo prania w pralce. Wyjmij trochę prania z pralki lub ręcznie rozłóż pranie w pralce bardziej równomiernie.
- Pralka opiera się o jakiś sztywny przedmiot. >>> Upewnij się, że pralka o nic się nie opiera.

### **Spod pralki wycieka woda.**

- Wąż spustowy wody jest zatkany lub zagięty. >>> Odetkaj lub rozprostuj wąż spustowy wody.
- Filtr pompy jest zatkany. >>> Oczyszczyć filtr pompy.

### **Pralka zatrzymała się wkrótce po rozpoczęciu programu.**

- Pralka zatrzymała się na chwilę z uwagi na niskie napięcie. >>> Pralka wznowi działanie, gdy napięcie z powrotem osiągnie normalny poziom.

### **Pralka zrzuca wodę zaraz po jej pobraniu.**

- Wąż spustowy jest na nieodpowiedniej wysokości. >>> Podłączyć wąż spustowy wody tak, jak opisano w instrukcji obsługi.

### **Nie widać wody w pralce w czasie prania.**

- Woda jest w niewidocznej części pralki. >>> To nie jest usterka.

### **Nie można otworzyć drzwiczek.**

- Zamek w drzwiczkach jest zablokowany z powodu poziomu wody w pralce. >>> Spuść wodę przy użyciu programu Odpompowanie lub Odwirowanie.
- Pralka podgrzewa wodę lub wykonuje cykl wirowania. >>> Odczekać, aż program się skończy.
- Drzwiczki mogą się zablokować z powodu ciśnienia wewnątrz pralki. >>> W takim przypadku chwycić za uchwyt i najpierw popchnąć, a potem pociągnąć drzwiczki, aby je otworzyć.
- Jeśli nie ma zasilania, drzwiczki pralki się nie otworzą. >>> Aby otworzyć drzwiczki, otwórz korek filtra pompy i pociągnij w dół uchwyt awaryjny umieszczony z tyłu pokrywy bocznej. Patrz Blokada drzwiczek [▶ 38]

### **Pranie trwa dłużej niż podano w instrukcji obsługi. (\*)**

- Ciśnienie wody jest niskie. >>> Pralka czeka, aż napełni się odpowiednią ilością wody, aby zapobiec pogorszeniu jakości prania z powodu mniejszej ilości wody. Powoduje to przedłużenie czasu prania.
- Niskie napięcie. >>> Czas prania jest przedłużany, aby uniknąć niedostatecznego efektu prania na skutek niskiego napięcia.

- Zbyt niska wlotowa temperatura wody. >>> W zimnych porach roku wydłuża się czas potrzebny do podgrzania wody. Czas prania może również zostać wydłużony, aby uniknąć niedostatecznego efektu prania.
- Wzrosła liczba cykliów płukania i/lub ilość wody do płukania. >>> Pralka zwiększa ilość wody do płukania, gdy wymagane jest dokładne płukanie i w razie potrzeby dodaje jeszcze jeden krok płukania.
- Z powodu nadmiernej ilości użytego detergentu pojawiła się nadmierna ilość piany i uruchomił się automatyczny system absorpcji piany. >>> Użyć zalecanej ilości detergentu.

**Nie odlicza się czas trwania programu. (W modelach z wyświetlaczem) (\*)**

- Timer mógł się zatrzymać w trakcie pobierania wody. >>> Wskaźnik timera nie będzie odliczał czasu, dopóki pralka nie pobierze odpowiedniej ilości wody. Pralka odczeka, aż będzie wystarczająca ilość wody, aby uniknąć niedostatecznego efektu prania na skutek braku wody. Następnie wskaźnik timera od nowa podejmie odliczanie.
- Timer może się zatrzymać w trakcie podgrzewania wody. >>> Wskaźnik timera nie będzie odliczał czasu, dopóki pralka nie osiągnie nastawionej temperatury.
- Timer może się zatrzymać w trakcie odwirowywania. >>> Uruchomił się automatyczny system wykrywania nierównomiernego obciążenia z powodu nierównomiernego rozłożenia prania w bębnie.

**Nie odlicza się czas trwania programu. (\*)**

- Pralka jest obciążona niesymetrycznym ładunkiem. >>> Uruchomił się automatyczny system wykrywania nierównomiernego obciążenia z powodu nierównomiernego rozłożenia prania w bębnie.

**Pralka nie przełącza się na odwirowanie. (\*)**

- Pralka jest obciążona niesymetrycznym ładunkiem. >>> Uruchomił się automatyczny system wykrywania nierównomiernego obciążenia z powodu nierównomiernego rozłożenia prania w bębnie.
- Pralka nie będzie wirować, dopóki woda nie zostanie całkowicie spuszczone. >>> Sprawdzić filtr i wąż spustowy.
- Z powodu nadmiernej ilości użytego detergentu pojawiła się nadmierna ilość piany i uruchomił się automatyczny system absorpcji piany. >>> Użyć zalecanej ilości detergentu.

**Wydajność prania jest mała: Pranie szarzeje. (\*\*)**

- Przez dłuższy czas używano za mało detergentu. >>> Używać zalecanej ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody i do rodzaju prania.
- Przez dłuższy czas prano w niskich temperaturach. >>> Wybrać temperaturę prania właściwą dla danych rzeczy do prania.
- Z twardą wodą użyto zbyt mało detergentu. >>> Użycie niedostatecznej ilości detergentu z twardą wodą sprawia, że brud przywiera do tkaniny i z czasem tkaniny od tego szarzeją. Takiej szarości trudno jest się pozbyć. Używać zalecanej ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody i do rodzaju prania.
- Użyto nadmiernej ilości detergentu. >>> Używać zalecanej ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody i do rodzaju prania.

**Wydajność prania jest mała: Plamy pozostają lub pranie nie jest całkiem białe. (\*\*)**

- Użyto niewystarczającej ilości detergentu. >>> Używać zalecanej ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody i do rodzaju prania.
- Za dużo prania w pralce. >>> Nie wkładać zbyt dużo prania. Przestrzegać ilości podanych w „Tabeli programów i zużycia”.

- Wybrano niewłaściwy program i temperaturę. >>> Wybrać temperaturę oraz program właściwe dla danego prania.
- Użyto niewłaściwego rodzaju detergentu. >>> Użyć oryginalnego detergentu odpowiedniego dla danej pralki.
- Detergent podano do niewłaściwej komory. >>> Wlać detergent do właściwej komory. Nie mieszać wybielacza z detergentem.

#### **Wydajność prania jest mała: Na praniu pojawiły się oleiste plamy. (\*\*)**

- Bęben nie był regularnie czyszczony. >>> Regularnie czyścić bęben.

#### **Wydajność prania jest mała: Odzież nieprzyjemnie pachnie. (\*\*)**

- W bębnie powstaje nieprzyjemny zapach i zbiera się osad z bakterii w wyniku ciągłego prania w niskich temperaturach i/lub na krótkich programach. >>> Pozostawić uchyloną szufladę na detergent i drzwiczki po każdym praniu. Dzięki temu wewnątrz pralki nie powstanie wilgotne środowisko sprzyjające namnażaniu się bakterii.

#### **Kolor odzieży blaknie. (\*\*)**

- Za dużo prania w pralce. >>> Nie wkładać zbyt dużo prania.
- Użyto wilgotnego detergentu. >>> Trzymać detergent zamknięty w środowisku wolnym od wilgoci i nie narażać go na działanie nadmiernych temperatur.
- Wybrano wyższą temperaturę. >>> Wybrać program i temperaturę odpowiednie do typu, ilości i stopnia zabrudzenia prania.

#### **Pralka nie płucze prawidłowo.**

- Ilość, marka i warunki przechowywania użytego detergentu mogą być niewłaściwe. >>> Używać detergentu właściwego dla danej pralki i rzeczy do prania. Trzymać detergent zamknięty w środowisku wolnym od wilgoci i nie narażać go na działanie nadmiernych temperatur.
- Detergent podano do niewłaściwej komory. >>> Jeżeli detergent został umieszczony w komorze do prania wstępnego,

mimo że nie wybrano cyklu prania wstępnego, pralka może pobierać detergent na etapie płukania lub dodawania środka zmiękczającego. Podać detergent do właściwej komory.

- Filtr pompy jest zatkany. >>> Sprawdzić filtr.
- Wąż spustowy jest zagięty. >>> Sprawdzić wąż spustowy.

#### **Rzecz po praniu sztywnieją. (\*\*)**

- Użyto niewystarczającej ilości detergentu. >>> Jeżeli twardość wody jest wysoka, używanie niewystarczającej ilości detergentu może z czasem powodować sztywnienie prania. Używać ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody.
- Detergent podano do niewłaściwej komory. >>> Jeżeli detergent został umieszczony w komorze do prania wstępnego, mimo że nie wybrano cyklu prania wstępnego, pralka może pobierać detergent na etapie płukania lub dodawania środka zmiękczającego. Podać detergent do właściwej komory.
- Detergent zmieszano ze środkiem zmiękczającym. >>> Nie mieszać środka zmiękczającego z detergentem. Umyć szufladę gorącą wodą.

#### **Pranie nie pachnie środkiem zmiękczającym. (\*\*)**

- Detergent podano do niewłaściwej komory. >>> Jeżeli detergent został umieszczony w komorze do prania wstępnego, mimo że nie wybrano cyklu prania wstępnego, pralka może pobierać detergent na etapie płukania lub dodawania środka zmiękczającego. Umyć szufladę gorącą wodą. Podać detergent do właściwej komory.
- Detergent zmieszano ze środkiem zmiękczającym. >>> Nie mieszać środka zmiękczającego z detergentem. Umyć szufladę gorącą wodą.

#### **Pozostałości detergentu w szufladzie dozownika. (\*\*)**

- Detergent podano do wilgotnej szuflady. >>> Przed wysypianiem detergentu wysuszyć szufladę na detergent.

- Detergent zawilgotniał. >>> Trzymać detergent zamknięty w środowisku wolnym od wilgoci i nie narażać go na działanie nadmiernych temperatur.
- Ciśnienie wody jest niskie. >>> Sprawdzić ciśnienie wody.
- Detergent w komorze prania głównego zawilgotniał podczas pobierania wody w cyklu prania wstępnego. Zatkauły się otwory w komorze detergentu. >>> Sprawdzić otwory i udrożnić je, jeśli się zatkauły.
- Problem z zaworami szuflady na detergent. >>> Wezwać przedstawiciela autoryzowanego serwisu.
- Detergent zmieszano ze środkiem zmiękczającym. >>> Nie mieszać środka zmiękczającego z detergentem. Umyć szufladę gorącą wodą.

#### **Resztki detergentu na ubraniach.**

- Urządzenie może być przeciążone. >>> Nie przeładuj urządzenia.
- Wybrano niewłaściwy program i temperaturę. >>> Wybrać temperaturę oraz program właściwe dla danego prania.
- Użyto niewłaściwego rodzaju detergentu. >>> Wybierz detergent prania właściwy dla danych rzeczy do prania.

#### **W pralce tworzy się zbyt wiele piany. (\*\*)**

- Użyto detergentu niewłaściwego dla danej pralki. >>> Użyć detergentu właściwego dla danej pralki.
- Użyto nadmiernej ilości detergentu. >>> Używać tylko właściwej ilości detergentu.
- Detergent przechowywano w niewłaściwych warunkach. >>> Przechowywać detergent w miejscu zamkniętym i suchym. Nie wolno przechowywać detergentów w miejscach, w których panuje nadmierna temperatura.
- Niektóre rzeczy do prania o siatkowej fakturze, np. tiul, mogą tworzyć zbyt wiele piany. >>> Używać mniejszej ilości detergentu do prania takich rzeczy.

- Detergent podano do niewłaściwej komory. >>> Należy upewnić się, że detergent został umieszczony w odpowiedniej komorze.
- Pralka zbyt wcześnie pobiera środek zmiękczający wodę. >>> Może występować problem z zaworami lub dozownikiem detergentu. Wezwać przedstawiciela autoryzowanego serwisu.

#### **Z szuflady na detergent wypływa piana.**

- Użyto zbyt wiele detergentu. >>> Wymieszać 1 łyżkę środka zmiękczającego z ½ litra wody i wlać do komory prania głównego szuflady na detergent. >>> Włożyć do pralki detergent odpowiedni dla danych programów i maksymalnych ilości prania wskazanych w „Tabeli programów i zużycia”. Gdy używane są dodatkowe środki chemiczne (takie jak odplamiacz, wybielacz itd.), należy zmniejszyć ilość detergentu.

#### **Na koniec programu pranie pozostaje wilgotne. (\*)**

- Z powodu nadmiernej ilości użytego detergentu pojawiła się nadmierna ilość piany i uruchomił się automatyczny system absorpcji piany. >>> Użyć zalecanej ilości detergentu.

#### **Suszenie trwa zbyt długo.**

- Urządzenie może być przeciążone. >>> Nie przeładuj urządzenia.
- Wirowanie może niewystarczać. >>> Wybierz wyższą prędkość wirowania podczas prania w pralko-suszarce.
- Kran jest zakręcony. >>> Odkręcić kran.

#### **Pranie jest mokre po cyklu suszenia.**

- Program może nie być odpowiedni dla typu prania. >>> Sprawdź metki i wybierz odpowiedni program lub dodatkowo wybierz programy czasowe.
- Urządzenie może być przeciążone. >>> Nie przeładuj urządzenia.
- Wirowanie może niewystarczać. >>> Wybierz wyższą prędkość wirowania podczas prania w pralko-suszarce.

### **Pralka nie uruchamia się lub nie można uruchomić programu.**

- Kabel zasilający może być odłączony. >>> Upewnij się, że kabel zasilający jest podłączony.
- Program może nie być ustawiony lub przycisk Start/Pauza/Anuluj nie został naciśnięty. >>> Upewnij się, że program jest ustawiony, a urządzenie nie jest w trybie uśpienia.
- Może być włączona blokada rodzicielska. >>> Wyłącz blokadę rodzicielską.

### **Pranie kurczy się, blaknie, matowieje lub ulega uszkodzeniu.**

- Program może nie być odpowiedni dla typu prania. >>> Sprawdź metki i wybierz odpowiedni program lub dodatkowo wybierz programy czasowe. Nie należy suszyć prania, które nie jest do tego przeznaczone.

### **Urządzenie nie suszy.**

- Pranie może nie być wysuszone lub cykl suszenia może nie być włączony. >>> Sprawdź, czy funkcja suszenia została wybrana po wybraniu programu prania.

### **Nie można otworzyć drzwiczek.**

- Ze względów bezpieczeństwa drzwiczki urządzenia mogą się nie otworzyć. >>> Jeśli wskaźnik zablokowanych drzwiczek

jest nadal aktywny na wyświetlaczu po zakończeniu etapu suszenia, urządzenie będzie blokować drzwiczki dla Twojego bezpieczeństwa, dopóki nie ostygnie.

- Jeśli nie ma zasilania, drzwiczki pralki się nie otworzą. >>> Aby otworzyć drzwiczki, otwórz korek filtra pompy i pociągnij w dół uchwyt awaryjny umieszczony z tyłu pokrywy bocznej. Patrz Blokada drzwiczek [▶ 38]

(\* Aby zapobiec uszkodzeniom pralki oraz jej otoczenia, pralka nie przełącza się w tryb wirowania, gdy pranie nie jest równomiernie rozłożone w bębnie. Pranie należy na nowo rozmieścić w bębnie i odwirować.

(\*\*) Bęben nie był regularnie czyszczony. Regularnie czyść bęben.



Jeśli pomimo postępowania zgod-  
nie z tą instrukcją nie można roz-  
wiązać problemu, należy się skon-  
sultować ze sprzedawcą pralki lub  
przedstawicielem autoryzowanego  
serwisu. Nigdy nie należy podejmo-  
wać prób samodzielnego naprawia-  
nia niedziałającej pralki.

Zobacz także

- 2 Czyszczenie drzwiczek i bębna [▶ 41]

## OBŚLUGA I OBSŁUGA KLIENTA



Zawsze używaj oryginalnych części zamiennych.

Kontaktując się z naszym Autoryzowanym Centrum Serwisowym, upewnij się, że masz dostępne następujące dane: Model, numer seryjny i indeks serwisowy (SI). Informacje znajdują się na tabliczce znamionowej. Może ulec zmianie bez powiadomienia

Oryginalne części zamienne do niektórych podzespołów są dostępne przez 10 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego egzemplarza modelu.

Odwiedź naszą stronę internetową:

Uzyskaj porady dotyczące użytkowania, pobierz instrukcje obsługi, uzyskaj informacje dotyczące serwisu i naprawy

**[www.smeg.com/services/customer-service](http://www.smeg.com/services/customer-service)**